

今号の主な内容

- 2⑤「ふらっと」がもうオープン、9月議会が開かれました、成年後見センターこしがや開設、子ども手当制度変更、放射線関連
- 4⑤平成22年度の決算、平成22年度の主な事業、行政改革の取り組み状況
- 6⑥税・国保のお知らせ、東日本大震災関連情報

市政情報 7⑧ 9⑩ / 暮らし 11 / 子育て 11⑭ / 健康ガイド、ホームドクター 12⑮ / まちのわだい 15 / 各種相談 16



発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷4-2-1 ☎964-2111(代表) ☎965-6433
www.city.koshigaya.saitama.jp *広報紙は市ホームページからもご覧になれます 編集/広報広聴課



補助金を利用して設置された住宅用太陽光発電パネル

予算増額

住宅用太陽光発電設備の設置費用を補助します

地球温暖化防止と節電対策

市では、地球温暖化の防止と節電対策として、住宅用太陽光発電設備の普及を促進するため、9月補正予算で助成額を300万円増額して設置費用を補助します。

〔対象者〕 市内在住の方または平成24年3月31日までに市内

に居住予定の方、マンションの管理の適正化の推進に関する法律に規定する管理組合
*市税等の滞納や建築物等に法令違反がないこと

〔金額〕 最大出力1キロワットあたり3万円。上限は戸建て住宅が10万5000円(3・5キロワット)、マンションが30万円(10キロワット)

〔対象設備〕 自ら所有し居住する住宅に、太陽電池モジュール認証を受けた未使用品を、新規で設置するもの
・電力会社と受電契約を結び、余剰電力の買い取り契約が結ばれていること

〔申込み〕 10月5日(水)、午前9時から申請書に必要な書類を添えて環境政策課(第二庁舎2階)へ(郵送不可)。予算の範囲内で、先着順で受け付けます。申請書は環境政策課でお配りしているほか市ホームページから印刷できます

〔注意事項〕 必ず太陽光発電設備設置の補助金の交付決定を受けた後に、業者と工事契約を結んでください。交付決定前に契約した場合は補助を受けられません

環境政策課 ☎963-9183



コシガヤホシクサの花

幻のコシガヤホシクサ開花

越谷アリタキ植物園で10月16日まで特別展示

ホシクサ科の一年草で、水辺や河原・水中で生育し、星の形をした白い小さな花を咲かせるコシガヤホシクサ。昭和13年に越谷市で発見されましたが、その後、野生では絶滅し、現在は野生絶滅種に指定されています。このコシガヤホシクサを、希少な植物を集めた越谷アリタキ植物園(越ヶ谷2-563の1)の開園1周年にあわせて、10月16日まで特別展示しています。

市では、国立科学博物館筑波実験植物園が行うコシガヤホシクサの野生復帰プロジェクト(環境省のモデル事業)に協力し、コシガヤホシクサ発祥の地・越谷での野生復帰を目指して取り組みを進めています。まずは種の保存のため種子を確保することを目的に、4月に筑波実験植物園から5000粒の種を譲り受け、市農業技術センターで水位を調整しながら水温に気をつけて育てた結果、約460株が発芽し花をつけました。今回、越谷アリタキ植物園で特別展示しているのは、このコシガヤホシクサの一部です。

越谷アリタキ植物園の入園料は大人100円、小・中学生30円、小学校就学前は無料。開園時間は午前9時～午後4時(入園は3時30分まで)。休園日は、月曜日(祝日の場合は翌日)、年末年始(12月29日～1月4日)。なお10月1日(土)・2日(日)は開園1周年を記念し、無料開園します。

このほか、市内では、東京農業大学教授が埼玉農場でコシガヤホシクサの栽培実験を行っているほか、富士中学校と中央中学校でも栽培実験が行われています。

コシガヤホシクサについて：環境政策課 ☎963-9183、越谷アリタキ植物園について：公園緑地課 ☎963-6221

絆

きずな

越谷市商工会では、今月から蒲生駅前商店会の空き店舗を活用し「ふらっと」がもうオープンする。お年寄りが気軽に立ち寄れる居場所にもなり、商店会ににぎわいを取り戻すことも期待される。

帷子(かたびら)和夫さんは、市商工会の会長であり、蒲生駅前商店会の会長も務める。



魅力ある商店会にしたいという帷子さん

誰かとおつながることで生まれる絆を大切に

「蒲生の商店街は、かつては買い物客で混雑して自転車が通れないほど。県東部でも屈指のにぎわいのある商店街でした。」

しかし、近年は大型店舗の進出や後継者不足など、商店会を取り巻く環境は厳しい。「お客さんが減り、後継者もなかなか育たない。空き店舗が増えました。」

現状を変えようと、平成17年には空き店舗に農産物直売所を開くなど、商店街活性化の試みが続ける。

「何事も商店会の仲間たちと考え、協力しながら実行しています。商店街のフラワーボックスに季節の花を植えたり、福引大売出しの催しや商店街の飾りつけなども仲間で行っています。」

ともに汗をかくことで、仲間の絆はより強くなるという。

「物ごとは常に前向きにとらえ、厳しくてもあきらめずに努力していくことが最も大切です。仲間とは、縁あって蒲生で出会い、つながりができました。商店会の仲間との絆、そして地域の絆も大切です。『ふらっと』がもうでは、立ち寄ってくれたお年寄りに元気や勇気を与えられる場になればよいと思っています。また、お客様が、何度も訪れたいような魅力ある商店会を目指して努力していきます。」

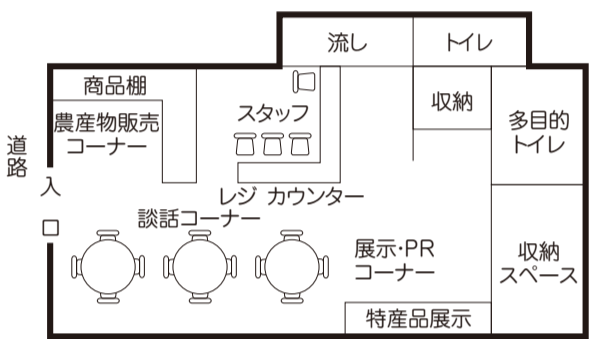
穏やかだが、帷子会長の商店会の振興に対する思いは強い。

地域にふれあいと 助け合いの輪を広げ、にぎわいを!



いつでも「ふらっと」お気軽に!

- 日常のちょっとした困りごとをお手伝いします!
- お茶でも飲みながらおしゃべりを楽しみませんか? ~高齢者の憩いの場
- 地場産の新鮮野菜や伝統的手工芸品、しがやブランド認定商品の展示・販売



高齢者の憩いの場
市では、高齢者の社会的孤立の防止と生きがいづくりを目的に、「ふらっと」がもうで、「高齢者の居場所づくり事業」を行います。高齢者が気軽に立ち寄り、交流を図れるよう談話コーナーを設け、話し相手となるスタッフが常駐して、訪れた高齢者のお話をお聴きしたり、高齢者同士の交流の支援を行います。また、世代間交流なども行う予定です。談話コーナーは60歳以上の高齢者が優先的にご利用いただけます。



採れたて新鮮野菜を販売

地場産品やしがやブランド認定品の展示販売
地場産の採れたて新鮮野菜や伝統的手工芸品をはじめ、今年度からスタートした「しがやブランド」認定商品の展示・販売を行います。
*このほか、絵画展や健康講座等も開催する予定です

- (問合せ)
「ふらっと」がもうの利用について
• 「ふらっと」がもう ☎986-5115
• 越谷市社会福祉協議会 ☎966-3411
- 空き店舗を活用した事業について
• 越谷市商工会 ☎967-4680
• 越谷市産業支援課 ☎966-6111
- 高齢者の居場所づくり事業について
• 越谷市高齢介護課 ☎963-9305

「ふらっと」がもう

〈場 所〉蒲生寿町17-12
*駐車場はありません

〈営業日〉月曜日～金曜日
(年末年始を除く)
午前9時～午後5時

〈電 話〉986-5115

蒲生駅前商店会に10月3日(月)オープン

「ふらっと」がもう

ささえ愛と憩いの場

10月3日(月)、蒲生駅前商店会に、空き店舗を活用した「ふらっと」がもうがオープンします。ここでは、地域にふれあいと助け合いの輪を広げ、にぎわいを創出するために、市、越谷市商工会、越谷市社会福祉協議会が連携し、次の事業を行います。

日常のちょっとした困りごとをお手伝いします!
「ふらっと」がもうを拠点に、越谷市商工会が、市や国の助成を受けて「越谷地域支え合いサ―ビス事業」を行います。これは、高齢者や育児中の方などで

支援が必要な方に対し、サポートスタッフと呼ばれる地域の方が、買い物や部屋の掃除など、ちょっとした手助けを行うものです。お手伝いをした方は謝礼として商品券を受け取り、地域の商店で利用していただくことで商業振興にもつなげます。

～ちょっとした困りごとお手伝いサービスの流れ～

- 【サービス内容】**
買い物代行、部屋の掃除、庭の草むしり、病院の予約、外出支援、電球交換、ごみの運び出し、話し相手など簡単なお手伝い
- ①「ふらっと」がもうに電話をして会員登録を行い、利用券(1枚500円)を購入します
 - ②お手伝いをお願いするときは、事前に「ふらっと」がもうに電話します(お早めにお電話ください)
 - ③約束した日にお手伝いをする方がお伺いします
 - ④お手伝い終了後、利用者はお手伝いをしてくれた方へ利用券(1時間のお手伝いで1枚)を渡します
- *このサービスは蒲生駅前の空き店舗を拠点としていますので、利用できる方は「ふらっと」がもう周辺にお住まいの方となります。また、ご依頼内容によっては、越谷市社会福祉協議会等で行っている同種のサービスをご案内します
- *サポートスタッフ(お手伝いをする方)として活動希望の方は、「ふらっと」がもうへご連絡ください

9月議会が開かれました

9月定例会で、市長提出の40議案(▽印)と議員提出の1議案(▽印)が原案どおり可決され、9月22日に閉会しました。

可決された議案
▽越谷市教育委員会委員の任命につき同意を求めることについて

▽人権擁護委員候補者の推薦につき意見を求めることについて3件
▽越谷市自治基本条例の一部を改正する条例制定について
▽越谷市税条例等について
▽越谷市都市計画税条例の一部を改正する条例制定について

部を改正する条例制定について
▽埼玉県都市競艇組合を組織する地方公共団体の数の減少、同組合の規約の変更及び同組合の財産処分について
▽埼玉県市町村総合事務組合を組織する地方公共団体の数の減少、同組合の規約の変更及び同組合の財産処分について
▽越谷市市民活動支援センター設置及び管理

条例制定について
▽越谷市立保健所設置審議会条例制定について
▽仮称越谷市障がい児施設建設工事(建築)請負契約の締結について
▽越谷市越谷駅東口駐車場設置及び管理条例制定について
▽東武伊勢崎線北越谷駅大袋駅間公共下水道築造工事(御料堀第1号雨水幹線)委託に関する協定の締結について

▽千間台第一ポンプ場(汚水)改修工事委託に関する協定の締結について
▽市道路線の廃止について
▽市道路線の認定について
▽越谷市立小中学校校結核対策検討委員会条例の一部を改正する条例制定について
▽越谷市体育指導委員設置条例及び越谷市スポーツ振興審議会条例の一部を改正する条例制定について

定について
▽平成23年度越谷市一般会計補正予算(第1号)について
▽平成23年度越谷市国民健康保険特別会計補正予算(第1号)についてほか特別会計補正予算(第1号)7件
▽平成22年度越谷市一般会計歳入歳出決算認定について
▽平成22年度越谷市国民健康保険特別会計歳入歳出決算認定について

ほか特別会計歳入歳出決算認定9件
▽平成22年度越谷市病院事業会計決算認定について
▽吉川橋の架替えに伴う仮橋(車両通行可能)の設置を求める意見書について
▽文書法規課 ☎963-9130、議会について ☎963-9261

成年後見制度 豆知識

Q 成年後見制度って何?

A 認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方のために、判断能力に応じて選任された成年後見人、保佐人、補助人といった後見人が、財産の管理や契約などに関するし、財産や権利を法的に保護する制度です。

Q 後見人はどう決めるの?

A 後見人は、家庭裁判所が本人にとってどのような保護や支援が必要なのかを考慮して、家族、法律・福祉の専門家(弁護士、社会福祉士等)、法人などから選任します。このように、すでに判断能力が不十分な方の後見人を裁判所が選任する制度を、法定後見制度といいます。

Q 後見人を自分で選ぶことはできないの?

A 本人の判断能力がしっかり

しているうちであれば、将来判断能力が不十分になったときに備え、後見人を自分で決めておくことができます。これを、任意後見制度といいます。後見人になってもらいたい人物と、自分の判断能力が不十分になったときに何をしたいかを話し合い、契約を結んでおく制度です。

Q 成年後見制度はどっやっ利用するの?

A 本人や配偶者、4親等内の親族が、本人の住所地を管轄している家庭裁判所に申し立てを行い手続きします。該当する身寄りがいない場合は、市長が申し立てを行うことができます。「成年後見センターこしがや」では、成年後見制度の詳しい内容や利用方法をはじめ、相談内容によっては、越谷市社会福祉協議会が実施している生活支援事業などもご案内していますので、ぜひご利用ください。

子ども手当制度変更のお知らせ

国の法律により、10月(平成24年2月支給分)から、子ども手当の制度が変わります。

支給額変更、子どもの国内居住要件、同居要件を追加

〈手当額〉 下表のとおり
〈支給要件〉 中学校修了までの子どもを養育している方。ただし、子どもが国内に居住していること(留学等を除く)。また、子どもと同居していること(単身赴任を除く)

受給には申請手続きが必要

▽現在、受給中の方:10月下旬ごろに申請書を送付します
▽現在、手当を受給していない方で、支給要件に該当すると思われる方:市役所子育て支援課、北部・南部出張所で申請してください
▽公務員の方:職場で申請してください
▽子育て支援課 ☎96331191 66

手当額 (支給対象となる子ども1人当たりの月額)

	23年9月 (10月支給分)まで	23年10月 (24年2月支給分)から	
		第1子・第2子	第3子以降
3歳未満	13,000円	15,000円	15,000円
3歳以上 ~小学校修了前	13,000円	10,000円	15,000円
中学生	13,000円	10,000円	10,000円

* 満18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある子どものうち、年長者から第1子と数えます
* 23年10月の支給額(6月~9月分)は、変更前の1人当たり13,000円です。24年2月の支給額(23年10月~24年1月分)から変更後の金額となります

10月開設 ~認知症などで判断能力が不十分な方の 財産や権利を守るために~

成年後見センターこしがや

〈場 所〉越ヶ谷4-1-1
(中央市民会館2階)
越谷市社会福祉協議会内

〈相談日〉月曜日~金曜日、
(休日・年末年始を除く)
午前8時30分~午後5時
*相談料は無料

〈電 話〉966-2251
(F A X)965-3855

成年後見制度は、認知症や知的障がい、精神障がいなどで判断能力が不十分な方を保護し、支援する制度です。認知症の方が悪質商法の被害に遭うなど、同制度が必要な方は全国で数百万人いると推定されていますが、実際の制度利用者は20万人に満たないといわれています。

こうした状況を受け、市では越谷市社会福祉協議会と調整し

☆たとえばこんなとき、後見人が守ってくれます

お金の管理ができなくなったとき
「寝たきりの母の年金が、家族に勝手に使われているようで心配です」

⇒後見人が預貯金や年金などの財産管理を行いますので、ご本人以外の方が勝手にお金を使うことができなくなります。

悪質商法にだまされたり、だまされそうとき
「認知症の父が知らない間に必要のないリフォームの契約をして困っています」

⇒成年後見制度を利用していれば、本人がだまされてしまった契約も取り消すことができます。

医療や介護サービスを受ける手続きが自分でできなくなったとき
「介護サービスを受けたいけど、自分でどうすればいいのか分かりません」

⇒本人の希望を確認しながら、後見人が介護事業者等との契約を行い、その後もきちんとしたサービスを受けているかなど、本人の生活を見守ります。

老後の財産管理が不安なとき
「子どもがいないため、将来認知症などになったときの財産管理が不安です」

⇒成年後見制度には、判断能力が十分なうちに信頼できる方と契約を交わっておき、判断能力が不十分になったときに備える「任意後見制度」という制度もあります。

学校、保育所の給食食材の放射性物質の測定開始

市場に流通している食品は、生産地等で検査を行っているため安全性は確保されていますが、さらに市民の皆さんに安心していただくため、学校、保育所の給食食材の放射性物質の測定を、10月から1回行います。

測定開始 ☎9633119167
保育課 ☎9633119167

○公園・街路樹等のせんてい
・草刈りを抑制します
放射線の影響により、東埼玉

資源環境組合たい肥化施設でのせんてい枝・刈り草の受け入れが中止されています。そのため、市内の公園・街路樹等の枝のせんてい・草刈りを抑制しますのでご理解願います。 環境資源課 ☎9633119183

○土壌の放射性物質の測定開始
9月下旬から小学校13カ所、保育所11カ所、公園13カ所で、土壌に含まれる放射性物質の測定を行います。 環境政策課 ☎9633119186

○私立保育園、私立幼稚園の空間放射線量の測定開始
9月下旬から私立保育園14園、私立幼稚園26園の空間放射線量の測定を行います。 環境政策課 ☎9633119186

○空間放射線量の測定について
6月~8月に業者委託し、市内156カ所で測定した結果は、いずれも自然放射線の影響を除くと、国際放射線防護委員会が勧告する年間1ミリシーベルトを下回っていました。今後、測定機器の調達ができれば、さらに詳細な測定を行います。 環境政策課 ☎9633119186

○平成23年越谷産米は安全です
岡崎玉の調査の結果、越谷産のお米から放射性物質は検出されず、出荷・販売等ができるようになりました。 環境政策課 ☎9633119193

○学校のプールの放射性物質
9月9日の測定結果:不検出
環境政策課 ☎9633119294

*いずれも詳しい測定結果は、市ホームページのほか、各担当課で公表します



一般会計は、歳入868億円 歳出825億円

平成22年度の決算をお知らせします

一般会計決算

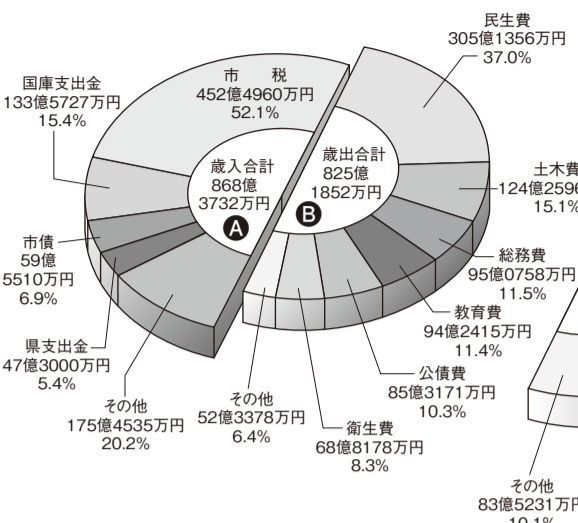
一般会計の歳入は、21年度に比べて41億2734万円増の868億3732万円でした。このうち、自主財源の柱である市税は、歳入全体の52・1%を占めていますが、雇用状況等の影響により個人市民税収入が減少したことなどから、対前年度比1・4%の減となっています。一方、地方交付税は国の地域主

権改革の第一歩として地方の自主財源の充実と強化が図られ、地方交付税総額が増額されたことなどにより191・9%の増になりました。また、市債は小・中学校の施設の耐震改修に係る事業債や、普通交付税の振り替えとして発行した臨時財政対策債が増えたことなどにより21・6%の増となりました。なお、市債の発行に当たっては、後年度に普通交付税で財政措置が行

われる有利な市債の活用を努めることにも、臨時財政対策債などを除いた通常債は発行の抑制に努めています。次に、歳出は21年度に比べ30億2093万円増の825億1852万円でした。平成22年度にスタートした第3次総合振興計画に基づき、各種事業を推進しました(主な事業は5面に掲載)。目的別では、子ども手当給付費や生活保護などに係る扶

平成22年度の一般会計、特別会計の決算が9月の定例市議会にて認定されました。今号では、市の歳入・歳出、健全化判断比率のほか、寄附の状況と主な事業、市立病院・越谷コミュニティセンター・施設管理公社の事業報告についてお知らせします。 閏財政課 ☎963119115

歳入決算の内訳



歳出決算の内訳

歳出決算の性質別内訳

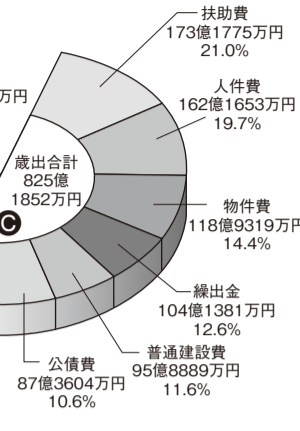


表1 市民1人当たりの支出額は、25万1008円

民生費	土木費	総務費	教育費	公債費	衛生費	その他
9万2817円	3万7798円	2万8921円	2万8667円	2万5952円	2万0933円	1万5920円
保育所や学童保育室の運営、高齢者や障がいのある方への支援などの費用	道路、河川、公園の整備・管理、その他都市整備の費用	住民基本台帳や戸籍事務、地域振興、その他市役所の管理運営の費用	学校、図書館、公民館などの管理運営、文化・スポーツ振興の費用	市債などの元金や利子の償還の費用	ごみ、尿の処理、公害防止、その他市民の健康を守る保健衛生の費用	消防車両等の整備や、農業や商工業の推進、雇用対策などの費用

市民1人当たりの性質別支出額

扶助費	人件費	物件費	繰出金	普通建設費	公債費	その他
5万2678円	4万9328円	3万6177円	3万1677円	2万9168円	2万6574円	2万5406円
各種福祉サービスを提供する経費など	職員の給与など	委託料や備品購入費など	特別会計への繰出金	道路、学校等を整備する経費など	市債の元利償還金など	補助費等や積立金など

市民1人当たりの市税負担額は、13万7642円

市民税	固定資産税	軽自動車税	市たばこ税	事業所税	都市計画税
6万6165円	5万5118円	725円	6243円	2119円	7272円

健全化判断比率等を公表します 市の財政状況は健全です

平成22年度決算を基に、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の規定による、健全化判断比率等の指標を公表します(表4)。健全化判断比率のすべての指標および資金不足比率も前年度に引き続き国の定める基準を下回っており、市は健全財政を維持しています。

●実質赤字比率II赤字なし
一般会計などの実質赤字が、標準的な収入に對しどのくらいの割合になるかを示す指標です。

●連結実質赤字比率II赤字なし
市のすべての会計を対象にした実質赤字が、標準的な収入に對しどのくらいの割合になるかを示す指標です。

●資金不足比率II資金不足なし
一般会計などに属さない公営企業会計の資金の不足額が、事業の規模に對し、どのくらいの割合になるかを示す指標です。

●実質公債費比率II11・0%
一般会計などが負担する市債

表2 特別会計歳入歳出決算額

会計	歳入決算	歳出決算
国民健康保険	322億1432万円	308億8010万円
老人保健	1億0864万円	1億0864万円
後期高齢者医療	20億8504万円	19億9173万円
介護保険	109億9521万円	105億3448万円
東越谷土地区画整理事業費	4億4999万円	3億0999万円
越谷駅西口土地区画整理事業費	463万円	0万円 (*3,235円)
七左第一土地区画整理事業費	3億6672万円	3億0350万円
西大袋土地区画整理事業費	19億8286万円	18億6323万円
公共下水道事業費	105億8296万円	105億0841万円
公共用地先行取得事業費	2億0433万円	2億0433万円
合計	589億9470万円	567億0441万円

*1万円単位での表記のため、表記上は0万円となります。()内は円単位の表記です

特別会計決算

特別会計は、国民健康保険会計をはじめ10会計です。各特別会計の決算は、表2のとおりです。

表3 平成22年度 寄附金の受付状況

寄附金をいただいた方	住所	寄附金の充当先	金額(円)
匿名(1件)		市政全般	1,000,000円
路上放棄車処理協力会様	港区	市政全般	862,600円
埼玉東部ヤクルト販売(株)・ヤクルトスタッフ同様	さいたま市	社会福祉協議会助成事業	135,284円
川口信用金庫様	川口市	社会福祉協議会助成事業	300,000円
匿名(1件)		社会福祉協議会助成事業	10,000円
有宝亀園様	越谷市	障がい児療育事業	100,000円
匿名(1件)		みのり学園運営費	50,000円
匿名(1件)		あけぼの学園運営費	50,000円
東京ビジネスサービス(株)様	新宿区	畜場運営費	660,000円
鈴木 すみ子様	越谷市	備品等整備事業(教育費)	10,000,000円
いろは座越谷公演実行委員会様	越谷市	越谷しらこぼと基金積立金	50,000円
越谷遊技業協同組合様	越谷市	越谷しらこぼと基金積立金	500,000円
辻崎玉県トラック協会越谷支部様	越谷市	越谷しらこぼと基金積立金	100,000円
匿名(2件)		越谷しらこぼと基金積立金	200,000円
総計			14,017,884円

*ふるさと納税の対象となる個人からの寄附金3件を含みます

寄附の種類	内容
指定寄附	越谷しらこぼと基金 その他の施設等
一般寄附	

平成22年度 寄附の状況

平成22年度は15件、1401万7884円の寄附をいただきました(表3参照)。これらの寄附金は、快適で活力ある魅力的なふるさとづくりに活用させていただきます。市民活動支援課 ☎9631153、税制上の優遇措置については、市民税課 ☎9631144、寄附の公表については、財政課 ☎96311911

越谷市を愛し、応援しようとする個人または団体からの寄附を受け付けています。個人の方

表4 健全化判断比率

指標の名称	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
越谷市の数値	赤字なし	赤字なし	11.0	103.6
早期健全化基準	11.25	16.25	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	35.00	35.0	

*実質赤字比率は▲7.48%、連結実質赤字比率は▲16.65%となっています

資金不足比率

特別会計の名称	東越谷土地区画整理事業	越谷駅西口土地区画整理事業	公共下水道事業	病院事業
越谷市の数値	資金不足なし	資金不足なし	資金不足なし	資金不足なし
経営健全化基準	20.0	20.0	20.0	20.0

*東越谷土地区画整理事業会計は▲303.4%、公共下水道事業会計は▲2.2%、病院事業会計は▲30.3%となっています。また、越谷駅西口土地区画整理事業会計は、事業が終了しており、事業規模(営業収益)がないため、資金不足比率が算出されません

健全化判断比率の4つの指標(実質赤字比率、連結実質赤字比率、実質公債費比率、将来負担比率)のうち、1つでも早期健全化基準(財政再生基準)を超えると「早期健全化団体」、財政再生基準を超えると「財政再生団体」になり、それぞれ財政健全化計画、財政再生計画を策定し早急に財政改善に取り組まなければなりません。公営企業会計については、資金不足比率が、経営健全化基準を上回った場合は、経営健全化計画を策定しなければなりません。

～第3次総合振興計画最終年度～ 平成22年度の主な事業

平成22年度の事業別決算額であり、1万円未満は適宜四捨五入

大綱1：互いに認めあい身近に豊かさを実感できるまちづくり（豊かな地域づくりの推進）

- コミュニティ推進事業（地区まちづくり助成金など） 4876万円
- 地区センター整備事業（出羽、大沢地区センター） 1億4869万円
- 自主防災組織育成事業 1189万円
- 消費生活相談事業 736万円

大綱2：だれもが健康で生きがいをもって安心して暮らせるまちづくり（福祉と健康の増進）

- 健康づくり推進事業 512万円
- 予防接種事業 4億5943万円
- 医療サービスの充実（病院事業支出金） 11億円
- 保育所整備事業（新方、大袋保育所） 8214万円
- 子ども医療給付費 8億1541万円



障害者就労訓練施設 しらこぼとを開設

- 障がい児施設整備事業 1688万円
- 障がい者施設整備事業 5億7743万円
- 老人福祉センター整備事業 201万円

大綱3：人にやさしく自然と調和した秩序ある美しいまちづくり（都市基盤の整備）

- 良好な市街地の整備（東越谷、七左第一、西大袋土地区画整理会計繰出金） 8億2600万円
- 道路の整備（大袋駅西口線、弥生町中町線、市道2200号線等） *繰越事業含む 9億4932万円
- 越谷駅東口再開発事業 *繰越事業含む 19億3104万円
- 身近な公園の整備 10億9987万円

大綱4：快適な生活環境につつまれた安全なまちづくり（快適環境と安全の確保）

- 環境保全推進事業 2305万円
- 災害予防対策事業 3852万円
- 消防団施設整備事業 2487万円
- 消防車両等整備事業（高規格救急自動車） 3453万円

大綱5：いきいきと働ける魅力と活力あふれるまちづくり（産業の振興）

- 中小企業資金融資事業 3億6975万円
- 商店街活性化推進事業（商店街への助成） 1889万円
- 都市型農業経営者育成支援事業 3714万円
- 緊急雇用対策事業（新規雇用169人） 1億9336万円



都市型農業経営者育成研修（イチゴ観光農園）

大綱6：個性的で多様に学べる心豊かなまちづくり（生涯学習の推進）

- 幼稚園就園奨励費 4億5770万円
- 教育振興基本計画策定事業 294万円
- 小中学校耐震補強事業（校舎等の改修工事、耐震補強設計等） *繰越事業含む 1億4465万円
- 外国語指導事業（小・中学校） 7721万円

実現の方策（市民参加の拡充と適正な行財政運営）

- 第4次総合振興計画策定事業 1558万円

表5 収益的収入および支出（損益計算書数値）

科目	決算額	内容
医業収益	92億9786万円	入院・外来収益等
医業外収益	6億2973万円	一般会計負担金等
特別利益	12万円	過年度損益修正益
収益合計(A)	99億2771万円	
医業費用	95億2922万円	給与費、材料費、経費等
医業外費用	1億7415万円	支払利息等
特別損失	2121万円	過年度損益修正損
費用合計(B)	97億2458万円	
収支差引(A)-(B)	2億313万円	

資本的収入および支出

科目	決算額	内容
固定資産売却代金	0万円	固定資産売却代金
収入合計(A)	0万円	
建設改良費	3億7509万円	工事費、器械備品購入費
企業債償還金	2億3231万円	企業債元金償還金
支出合計(B)	6億740万円	
収支差引(A)-(B)	△6億740万円	

*収支の不足額は補てん財源から補てんしました。

越谷市立病院事業報告 5年ぶりの2億円の黒字決算に

市立病院は、地域医療の基幹病院として、一般医療・救急・高度・特殊医療を通じ、市民の健康増進に努めてきました。平成19年からは中期経営計画を立て、収支の改善を行い、22年度収益的収入および支出で医療収益の増加等により、5年ぶ

越谷市施設管理公社 事業報告

（財）越谷市施設管理公社は、総合体育館、市民球場（多目的運動場、庭球場を含む）、緑の森公園越谷市弓道場、しらこぼと運動公園競技場等、花田苑、中央市民会館、こしがや能楽堂、キャンベルタウン野鳥の森等の16施設を管理運営しています。主な施設の利用・入園者数は、総合体育館30万2978人、市民球場等13万1360人、弓道場14247人、しらこぼと運

表6 越谷市施設管理公社 貸借対照表

科目	合計
▷資産の部	
流動資産合計	1億2217万円
固定資産合計	4476万円
資産合計	1億6693万円
▷負債の部	
流動負債合計	5508万円
固定負債合計	0万円
負債合計	5508万円
▷正味財産の部	
指定正味財産	2000万円
一般正味財産	9185万円
正味財産合計	1億1185万円
負債及び正味財産合計	1億6693万円

（財）越谷市施設管理公社は、総合体育館30万2978人、市民球場等13万1360人、弓道場14247人、しらこぼと運

平成22年度 行政改革の取り組み状況

市では、平成18年3月に策定した「第4次越谷市行政改革大綱」に基づき、社会経済情勢の変化に的確に対応し、最少の経費で最大の効果を挙げることを目指して、行政運営を推進すること。22年度の実績は、歳出に関する取り組みが20項目、その他の取り組みが4項目で、効果額に換算すると約5億7100万円でした。また、歳入に関する取り組みは、集中改革プランの取り組みが20項目、その他の取り組みが2項目、その他の取り組みが1項目で、約1億6000万円の効果額となり、歳出・歳入の効果額の合計は約7億3100万円でした。この結果、22年度末までに実

平成22年度の主な取り組みと実質効果額（概算）

●市畜場管理運営業務のPM	【▲9,880万円】
●児童館運営の見直し	【▲385万円】
●養液栽培業務の一部民間委託	【▲1,192万円】
●市営住宅の管理代行委託	【▲690万円】
●市立病院経営健全化の推進（経費削減等）	【▲2,714万円】
●給与水準の適正化	【▲7,341万円】
●しらこぼと職業センターの効果的運営	【▲1,960万円】
●養護老人ホームの運営の見直し	【▲4,098万円】
●図書館の運営体制の見直し	【1,848万円】
●科学技術体験センター管理運営等の業務委託	【1,192万円】
●市税の収納率向上と自主財源の確保	【収納率：県内40市中第1位】
●市立病院経営健全化の推進（診療報酬の確保）	【1億5,930万円】

*【】は、各取組による人件費や諸経費の削減分または歳入確保額から、その実施に要した投資的経費を除いた実質効果額（1万円未満は四捨五入）です
*実質効果額の▲表示は費用削減額を示します
*実質効果額の算定にあたっては、その年度に新たに発生した効果額のみを対象として計上し、実質効果額は数値で算定できるものだけを記載しています

実施した取り組み全体による効果額の累計は、約36億8200万円となりました。なお、22年度に実施した主な取り組みと効果額は左表のとおりです。これらの経費削減や歳入確保の取り組み、あるいは業務の質的向上等を通じて、市民の皆さんへのサービスの充実や将

来にわたるまちづくりの一層の推進を今後とも適切に図ります。*第4次行政改革の大綱・実施計画および17年度・22年度の各実績報告書の詳細は、市ホームページ、市役所情報公開センターでご覧になれます
3 行政管理局 ☎96311931

表7 越谷コミュニティセンター 貸借対照表

科目	合計
▷資産の部	
流動資産合計	1億5833万円
固定資産合計	6130万円
繰延資産合計	1394万円
資産合計	2億3357万円
▷負債の部	
流動負債合計	6760万円
固定負債合計	2868万円
負債合計	9628万円
▷正味財産の部	
一般正味財産	1億3729万円
（うち基本財産）	（2150万円）
正味財産	1億3729万円
負債及び正味財産合計	2億3357万円

（財）越谷コミュニティセンターは、越谷コミュニティセンターの指定管理者として、市民文化の向上・育成などの活動を積極

越谷コミュニティセンター事業報告

南部図書館の貸出利用者は、15万2120人、貸出冊数は46万3179冊でした。22年度の決算は、表7のとおりです。*越谷コミュニティセンター ☎98511111

動公園競技場等17万8469人、花田苑3万2450人、中央市民会館25万3528人、こしがや能楽堂2万2733人、野鳥の森2万9155人でした。22年度の決算は、表6のとおりです。*越谷市施設管理公社 ☎9644321

税・国保

地方税法等の改正に伴い
市税条例と都市計画税条例
が改正されました

▽市・県民税の控除が受けられ
る寄付金の下限額が引き下げら
れ、2000円になります…平
成23年1月1日の寄付分から適
用となります

▽上場株式等の譲渡所得・配当
所得に係る税率の軽減期限が延
長になります…平成24年末の取
引・受領分まで適用となります
▽市民税課 ☎963-9144

納税通知書をお送りします

いずれも新たにお送りする納
付書でお納めください。

▽市・県民税：平成23年度分の
年税額に変更のあった方や新た
に課税された方に通知書と納付
書（口座振替の方には通知書の
み）を10月3日(月)に発送しま
す
▽市民税課 ☎963-9144
4・9145

民生委員・児童委員は あなたの相談相手です

民生委員・児童委員は、厚生労働大臣から委嘱
を受け、地域で福祉活動を行っています（平成22
年度の活動内容は表1）。越谷市の民生委員・児童
委員の定数は434人です。民生委員は児童委員
も兼ね、子どもたちの健全育成や妊産婦の保護・
援助活動などの役割も担っています。また、専ら
児童に関する相談・支援を担当する主任児童委員
もいます。

各地区センター（越ヶ谷地区を除く）で、毎月
1回福祉相談を行っています（表2）。詳しくは各
地区センターまたは社会福祉課へ。相談内容は
固く守られますので、気軽にご相談ください。

表1 相談と活動内容の件数
（平成22年度）

内 容	件数
在宅福祉	890
介護保険	192
健康・保健医療	346
子育て・母子保健	168
子どもの地域生活	427
子どもの教育・学校生活	365
生活費	290
年金・保険	61
仕事	56
家族関係	237
住居	123
生活環境	442
日常的な支援	2,671
その他	11,319
合計	17,587

表2 福祉相談日程

会場 地区センター	実施日
桜井	第3金曜日
新方	第3火曜日
増林	第3水曜日
大袋	第4火曜日
荻島	第3木曜日
出羽	第3金曜日
蒲生	第3木曜日
川柳	第1木曜日
大相模	第1水曜日
大沢	第4水曜日
北越谷	第1火曜日
南越谷	第3火曜日

問社会福祉課 ☎963-9320

国民健康保険税

平成23年度
分の年税額に変更のあった方や
新たに課税された方、年金から
の特別徴収（天引き）を口座振
替に変更された方に通知書と納
付書（口座振替の方には通知書
のみ）を10月18日(火)に発送し
ます。また、年金からの特別徴収
を口座振替に変更できます。11
月30日(水)までに申請した場合、
2月から特別徴収が止まりま
す。申請方法など詳しくは左記
へ
国民健康保険課 ☎963
-9146

税の納付には 口座振替が便利です

市税の納付を口座振替にする
と、自動的に市税が引き落とさ
れるので、便利で納め忘れがあ
りません。

口座振替できる市税は市・県
民税、固定資産税・都市計画税、
軽自動車税、国民健康保険税で
す（納期が過ぎた市税は除く）
〈申込み〉 通帳、通帳印、納
税通知書、国民健康保険税は被
保険者証と印鑑をお持ちのう

え、納税通知書に記載された金 融機関、ゆうちょ銀行・郵便局、 市役所収納課、国民健康保険 課、北部・南部出張所へ

国民健康保険課 ☎963-9141、
国民健康保険課 ☎963-9141
43

倒産やリストラなどで 離職された方の国民健康 保険税を軽減しています

市では、倒産や解雇などで職
を失った方や雇い止めなどで離
職した方の国民健康保険税を軽
減しています。

〈対象〉 次の①～③のすべて
に当てはまる方
①倒産または会社都合による解
雇などで平成21年3月31日以降
に離職した方
②雇用保険の特受給資格者、
特定理由離職者として失業給付
を受ける方（雇用保険受給資格
者証の離職理由コードが11・
12・21・22・23・31・32・33・
34のいずれかの方）
③離職日時点で65歳未満の方
申請方法など詳しくは下記へ

国民健康保険税の 所得控除資料を送ります

社会保険料控除として年末調
整や確定申告に使用できる国民
健康保険税の所得控除資料を、
11月10日(木)に発送します。対象
者は10月24日(月)までに国民健康
保険課で納付が確認できた世帯
主の方です。所得控除資料と納
付額の合計が一致しない方、10
月以降に初めて納付された方は
領収書をお持ちのうえ、年末調
整や確定申告を行ってください。
国民健康保険課 ☎963-9143

休日納税窓口を開きます

10月2日(日)・16日(日)・11月6
日(日)、午前9時～午後3時 陽
収納課、国民健康保険課（い
ずれも本庁舎1階） 問収納課 ☎
963-9142、国民健康保
険課 ☎963-9143

市税を未納の方は 早急に納付してください

平成23年度の市・県民税（普
通徴収）、固定資産税・都市計
画税の1期・2期と軽自動車税
の納期限が過ぎています。納付
されない場合は、延滞金が増加
され、また、財産差し押さえな
どの処分を受けます。未納の場
合は早急に納付してください。
問収納課 ☎963-9142

平成23年度市・県民税の第
3期分と国民健康保険税の第
5期納期限は10月31日(月)
です

東日本大震災関連情報

原発事故の被害を受けた方の
ための地方税法の軽減特例措
置等が設けられました

①警戒区域（福島第1原子力
発電所から半径20キロ圏内）
内の軽自動車等（永久抹消登
録等されたもの）に代えて取
得した軽自動車は、平成23年
度から25年度まで軽自動車税
を減額させていただきます

②警戒区域内にあった住宅用地
や家屋の代わりを取得した土
地・家屋について、固定資産税
の軽減措置が設けられました
問①市民税課 ☎963-9144
②資産税課 ☎963-9147

義援金は日本赤十字社を通
じて、被災者に配分されま
す。

▽受付期間：平成24年3月31
日まで延長します
▽受付場
所：各地区センター、市役所
本庁舎総合受付、社会福祉
課、北部・南部出張所、中央
市民会館
▽お寄せいただ
いた義援金…（9月26日現在）
：8399万1945円（1
069件）

越谷市に避難している方は、 至急、避難場所等の届け出を

次の指定市町村から越谷市
に避難し、まだ避難場所等の
届け出をしていない方は、至
急、届け出をしてください。

原発避難者特例法に基づき、
避難前の市町村で提供が困難
なサービスを越谷市で受けら
れます（住民票を異動した方
は除く）
（届け出先） 越谷市または避難
先市町村の指定避難場所等
（指定市町村） 福島県いわき
市・田村市・南相馬市・川俣町・
広野町・楡葉町・富岡町・大熊
町・双葉町・浪江町・川内村・
葛尾村・飯館村
問市民税課 ☎963-9126、
危機管理課 ☎963-9228

市立病院職員を募集します

助産師・看護師

採用期日（人数）：平成24年1月1日採用（20人程度）
〈試験日〉 10/22(土) (作文・面接試験)
〈申込み期限〉 10/12(水)まで

採用期日（人数）：平成24年4月1日採用（30人程度）
〈試験日〉 12/17(土) (作文・面接試験)
〈申込み期限〉 11/7(月)～12/7(水)

〈受験資格〉 助産師または看護師免許を有する方（4月1日採用
は見込み可）で、二交代制勤務または三交代制勤務が可能な方
〈申込み方法〉 申込み期限までに履歴書・看護学校等の卒業証明書
と成績証明書・看護師等の免許の写しを特定記録郵便または簡易書
留郵便で郵送（消印有効）するか、市立病院庶務課へ直接お持ちくだ
さい（午前8時30分～午後5時。土曜・日曜日、祝日を除く）。詳しくは
募集要項（市立病院庶務課、市役所総合受付、人事課）をご覧ください
*院内保育室を利用できます
育児休業代替助産師・看護師、臨時職員（看護師）も随時募集中です

医療技術員

採用期日：平成24年4月1日採用
職種：予定人数 薬剤師・放射線技師・視能訓練士：各1人

〈試験日〉 10/22(土) (学科・作文・面接試験)
〈受験資格〉 昭和57年4月2日以降に生まれた方で、応募職種の
免許取得者（見込み可）で、夜勤（視能訓練士を除く）が可能な方
〈申込み方法〉 10月12日(水)までに特定記録郵便または簡易書留
郵便で郵送（消印有効）するか、市立病院庶務課へ直接お持ちくだ
さい（午前8時30分～午後5時。土曜・日曜日、祝日を除く）。詳しくは
募集要項（市立病院庶務課、市役所総合受付、人事課）をご覧ください
*院内保育室を利用できます

問市立病院庶務課（☎343-8577東越谷10-47-1）☎965-2221

平成22年度

福祉制度の運営状況

①越谷市福祉保健オンブズパーソン(代理人)制度

この制度は、高齢者や児童障がい者への福祉保健サービスや補助金、手当などに関する苦情を、オンブズパーソン(権限を与えられた代理人※)が公正・中立な立場で調査・判断し、解決を図ります。

※現在、福祉保健関係の大学教授と弁護士3人
▽苦情相談:3件(高齢者の福祉に関するもの)

②越谷市社会福祉施設等における苦情解決制度

この制度は、市の社会福祉施設利用者からの苦情に誠実に対応し解決することで、利用者の権利を守り、適切な施設の運営を行うものです。

今年度も1万円で1000円お得なプレミアム付商品券

11月9日(水)から販売

商品券の販売所など詳しくは広報こしがやお知らせ版11月号または越谷市商工会ホームページをご覧ください。
閩越谷市商工会・越谷市商店会連合会 ☎966116111
(市内経済の活性化のため、市が一部を助成します)

27年4月の市立保健所の開設に向けて審議会の委員を公募します

市では、平成27年4月の市立保健所の開設に向けて検討を進めています。11月に越谷市立保健所設置審議会を設置し、公募委員を次のとおり募集します。

〈対象〉 市内在住・在勤・在学または市内で活動している18歳以上の方で、原則として平日午後7時以降の会議(平成23年度は5回程度開催予定)に出席できる方(市のほかの審議会等の公募による委員でない方)
〈申込み〉 10月17日(月)消印有効)までに、応募申込書に住所・氏名等必要事項を記入し、「私が越谷市立保健所に関心をもちた理由」をテーマにした作文(A4横書き800字以内)を添えて保健所準備室(保健センター2階)へ(郵送可)。応募申込書は市役所総合受付、各地区センター、保健センターでお配りするほか、市のホームページから印刷できます。応募書類は返却しません。結果は本人にお知らせします

閩保健所準備室(☎3431002) 2東大沢1の12の1 ☎97315626
閩10月21日(金)、午後1時から市役所本庁舎5階第1委員会 囚事業計画策定等について 囚20人(抽せん) 囚当日、午後0時30分までに会場へ 閩高齢介護課 ☎96319305

なんでも話そう、市長とふれあいミーティング 参加者募集

市長が市民のご意見・ご要望をお聴きし、市政に生かします。一般参加を希望する方は、次のとおりお申し込みください。

内容は、下表のとおり。一般参加の定員は、各15人。申込みは、10月11日(火)から電話またはファクスで左記へ。閩広報広聴課 ☎96319117、FAX 96510943



テーマ	開催日	会場
低炭素社会の実現に向けて～地球温暖化対策～	10/25(火) 19:00～	市役所第二庁舎5階大会議室
市民とともに築く安全・安心なまちづくり～防災、防犯、交通安全～	10/28(金) 14:00～	
スポーツを通じた健康ライフスタイルづくり	11/8(火) 19:00～	
生涯にわたって学習できる環境づくり	11/16(水) 14:00～	市役所本庁舎5階第1委員会室

ごみ収集カレンダー 平成24年度版の 広告を募集

△16万5000部発行(全戸配布のほか、転入者へ配布) △1区画縦2.5m×横8.5mで5万2500円 △全16区画(申込み) 10月11日(火)～28日(金)に、申込書(市ホームページで印刷可)に必要事項を記入し、原稿を添えて左記へ(掲載に関する条件あり)

閩リサイクルプラザ(砂原35) ☎97615375

再開発事業により、越谷駅東口駅前広場が変わります

越谷駅東口では、市街地再開発事業を進めています。事業は、施行地区内の地権者で構成された越谷駅東口市街地再開発組合が行い、駅前広場などの公共施設のほか、地上29階の建築物などを整備し、地区全体を活性化させるものです。来年度の完成を目標としています。

本事業により、越谷駅東口駅前広場の形状が変わります(下図参照)。駅前広場の広さが約2倍になり、車両の混雑を緩和させるため、ロータリーが2つ整備されます。また、再開発ビル、歩行者用屋根、ロータリーが整備されます。

ご不便をお掛けいたしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。なお、交通規制の区域など詳細は、決まり次第、広報紙等でお知らせします。閩市街地整備課 ☎963119233

西大袋土地地区画 整理事業地内の 保留地を

先着順、で公売します!

西大袋地区3区画

表示記号	区画地		面積	価格
	街区	画地		
⑤	180	4	177.75㎡	14,753,250円
⑥	180	15	177.75㎡	14,753,250円
⑦	186	2	242.91㎡	20,647,350円

*いずれも面積は実測です

〈申込み〉 10月11日(火)～平成24年2月24日(金)(土曜・日曜日、祝日、12月29日～1月3日を除く)、午前9時～午後4時30分に直接下記へ。詳しくは市街地整備課(本庁舎3階)でお配りしている案内書をご覧ください 閩市街地整備課 ☎963-9231

越谷市土地開発公社 所有地を公売します

越谷市土地開発公社所有地を一般競争入札により公売します。

越谷市土地開発公社所有地入札物件

物件の所在地	地目	面積	最低売却価格
東越谷四丁目26番7、26番8	雑種地と宅地	213.20㎡	2,686万円
花田二丁目8番2	宅地	382.49㎡	3,365万円
花田六丁目11番13		373.11㎡	3,395万円
花田七丁目11番15		231.22㎡	2,127万円
東大沢二丁目24番9	雑種地	193.45㎡	1,895万円

*いずれも面積は実測です

〈申込み〉 10月17日(月)～10月26日(水)、午後5時15分(必着)に土地開発公社(市役所第二庁舎3階)へ(郵送可)。詳しくは土地開発公社と北部・南部出張所でお配りしている募集要領をご覧ください

〈開札〉 10月29日(土)、午前10時から市役所第二庁舎5階会議室B・Cで行います 閩土地開発公社 ☎963-9301

男女共同参画支援センター「ほっと越谷」

Table with 3 columns: 開催日, 内容, 対象. Lists various events like '女性働くことが変わる' and '物を除く'.

◆気づき! つながる! 女性学講座part1

Table with 3 columns: 開催日, 内容, 対象. Lists events like '気づきを感じる' and '物を除く'.

◆気づき! つながる! 女性学講座part2

Table with 3 columns: 日時, 内容, 対象. Lists events like '不妊のこと' and '女性の体'.

いずれも時間は10:00~12:00
☆保育あり(1歳6カ月~就学前)5人まで(申込み順)
〈問合せ〉男女共同参画支援センター「ほっと越谷」☎970-7411

募集

◆生涯学習フェスティバル「スーパースター発表会」

10月19日(日)、午前10時~午後3時 越谷市民会館 因参加型の演奏・歌・踊り等 市内で活動している30団体(書類審査あり) 10月21日(金)まで左記へ。申込書は生涯学習課(第二庁舎4階)で配布(市ホームページから印刷可) 因生涯学習課 ☎966-0660

催し

◆ボランティアフェスティバルこしが

10月4日(日)、午前10時~午後3時30分 因中央市民会館 因ボランティア活動の紹介、講演、パズル等。東日本震災の義援金募集あり 因ボランティアセンター(社会福祉協議会内) ☎966-3211

こしがやスポーツ

10月10日(月)、午前9時~午後9時 因総合体育館 因体力テスト、②体組成測定器「BOCA」体験(午前10時~午後3時)③STEP無料開放(午前9時~午後9時)④トランポリン体験(午前10時~正午)⑤太極拳教室(午後1時30分~4時30分) 因無料 因総合体育館 ☎964-44321

協働の担い手たち⑥

児童館のおもちゃドクター

「おもちゃを分解します。そこへ、ドクター歴15年の大泉さんがやって来て、「うっ」と電池受けの金具がはびてくる。」「おもちゃは遊ぶだけの道具ではなく、科学の心を育てる教材です」と話す大泉さん。おもちゃが動く仕組みなど、興味のある子は大事なおもちゃが壊れた際は、ぜひ受診してみてください。



おもちゃの中はどうなっているの? 修理には必ずみんなも同席してね!

物を除く(の)販売。1人1区画(約3畳×1.5畳) 因営利を目的としない方50人(抽せり) 募集 ☎10000円(テナント1区画:3.6畳×2.7畳) ※販売行為、飲食物の提供等はできません 10月20日(木)までに、費用を添えて左記へ 因環境推進市民会議事務局 環境政策課 ☎963-91800

◆ロボコンサート

10月26日(火) 午後0時15分~約30分 因中央市民会館 因出演はアンサンブル・トーン(音)(弦楽四重奏) 因無料 因中央市民会館 ☎966-6222

◆グラウンド・ゴルフ大会

10月3日(日)、午前8時45分受付 因こしが運動公園競技場 因越谷市・草加市・八潮市・三郷市・吉川市・松伏町内在住・在勤の方3884人 因5000円 10月3日(日)16日(日)に左記へ 因こしが運動公園 ☎971-82200

◆サタデービーチボール大会

10月19日(日)、午前9時~午後5時 因総合体育館 因女性の部A(16歳~45歳未満)36チーム、女性の部B(45歳以上)12チーム、男性の部24チーム 1チーム3000円 10月12日(日)24日(日)、午前9時~午後9時に直接左記へ 因総合体育館 ☎964-44321

◆わくわく体験プロジェクト

10月29日(日)、午前9時30分~午後2時 因こしが運動公園 因北越谷駅から送迎あり 因こしが運動公園 因市内在住の不登校等で悩む小学生・高校生20人、友達として協力いただける方 因3000円 10月21日(金)まで電話で左記へ 因わくわく体験プロジェクト事務局(青少年課内) ☎966-0660

おはせ

障害者就労訓練施設「こしが」のパン等の販売日変更 10月からパン等の販売を火曜・木曜・金曜日、午前10時~午後3時に変更します。

◆リサイクルフザの催し

いずれも因田圃リサイクルフザ ☎976-5371(月曜日休館) マリニエス展: 10月20日(日)~23日(水)、午前9時~午後4時 因修理・再生されたたす・食器棚約150点の入札販売。落札者は10月27日(日)11日(火)、午前9時~午後4時30分に搬出。配達不可 因市内在住の方(法人・古物商・未成年の方を除く)19人 因リサイクル: 10月19日(日)、午前10時~午後3時 因親子の1サイクル工作 因市内在住の1歳6カ月~就学前の子どもと保護者20組 因無料 因レジャーシート・ペットボルのキャップ2個 10月7日(日)から10月28日(日)、午後1時~4時30分 因市内在住の18歳以上の方16人 因無料 因古着(綿素材、3センチ未満はメジャー・50センチ未満はメジャー・クリップ) 10月6日(日)から10月24日(日)、28日(金)、午前8時30分~午後5時15分(24日は午前10時から、28日は午後3時まで) 因市役所1階ロビー 因越谷の自然を対象にした野草、昆虫、野鳥等の写真 因環境政策課 ☎963-91800

◆いさごの写真展

10月24日(日)~28日(金)、午前8時30分~午後5時15分(24日は午前10時から、28日は午後3時まで) 因市役所1階ロビー 因越谷の自然を対象にした野草、昆虫、野鳥等の写真 因環境政策課 ☎963-91800

◆増玉鴨場の見学会

10月9日(日)、①午前10時~11時30分 ②午後1時30分~3時30分 因増玉鴨場 因市内在住の小学生と保護者20組(抽せり) 因1人300円 10月21日(金)まで電話で左記へ 因生涯学習課 ☎963-9315

◆越谷市菊花大会

10月28日(金)~11月3日(日)、午前9時~午後4時 因第一体育館 因展示・植木の手入れの相談 10月26日(水)午後1時~5時 第一体育館で一般公募受付 因観光協会 ☎966-6111

お知らせバック ~この指とまれ!~ 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載については問合せは広報広聴課へ

ふれあい ラウンジ あい タウン情報 ミュージック・フェスティバル 10月25日(日)、午前11時~午後7時 因中央市民会館 因若手演奏家・地元を中心に活動するアマチュアグループが、詳しくはホームページをご覧ください。 因こしがやまちかどに音楽を「プロジェクト」 ☎966-0660、http://koshigayamachikado.web.fc2.com

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

お知らせバック 11月30日(火)土曜・日曜、祝日を除くまで受け付けます。 因広報広聴課 ☎963-9117

雇用・創業・労働支援

シルバー人材センター

市内在住で60才以上の屋内外清掃・軽作業希望の方 往復はがきの往信面に、氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号、返信面に住所・氏名を記入し左記へ(記載事項に不備がある場合、対象外)受付先着順に参加のご案内をします 岡越谷市シルバー人材センター(☎343-1100 23東越谷1-5の6) ☎967-4311

県東地域障害者就職面接会

10月20日(木)、午後0時30分～4時 岡中央市民会館 障害がある方 事前に左記へ 岡ハローワーク越谷 ☎969-8609

産業支援センターのセミナー

▽夜間パソコンセミナー(15日間応用コース) 11月2日(水)～24日(木) 11月11日(火)から下記へ

就職支援パソコンセミナー

▽就職支援パソコンセミナー(15日間応用コース) 11月2日(水)～24日(木) 11月11日(火)から下記へ

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

履歴作成の目的等 市内在住の就職活動中の40歳未満の方30人 10月7日(金)から下記へ

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

産業界雇用支援センター二番館

11月9日(水)、午後6時～8時(交流会は午後8時～9時) 産業界雇用支援センター4階 信頼と顧客を勝ち取るビジネスプラン(計画)がある、起業を

介護予防教室「元気アップ教室」に参加してみませんか 元気アップ教室は、健康づくり高齢者(要介護状態になるおそれの高い方)を対象に、介護状態にならないための運動等を行っています。健康づくり高齢者以外の方でも体験参加できます 岡運動習慣がなく運動制限のない65歳以上の方 岡表1のとおり 無料 時水分補給用の飲み物、タオル、運動靴 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

介護予防教室

10月17日～11月14日(全5回) 月曜日(全5回) 13:30～15:00 蒲生地区センター 若千名

介護予防教室

10月18日～11月15日(全5回) 火曜日(全5回) 13:30～15:00 保健センター 若千名

10月17日～11月14日(全5回) 月曜日(全5回) 13:30～15:00 蒲生地区センター 若千名

介護予防教室

10月18日～11月15日(全5回) 火曜日(全5回) 13:30～15:00 保健センター 若千名

介護予防教室

10月17日～11月14日(全5回) 月曜日(全5回) 13:30～15:00 蒲生地区センター 若千名

介護予防教室

10月18日～11月15日(全5回) 火曜日(全5回) 13:30～15:00 保健センター 若千名

介護予防教室

10月17日～11月14日(全5回) 月曜日(全5回) 13:30～15:00 蒲生地区センター 若千名

介護予防教室

10月18日～11月15日(全5回) 火曜日(全5回) 13:30～15:00 保健センター 若千名

介護予防教室

10月17日～11月14日(全5回) 月曜日(全5回) 13:30～15:00 蒲生地区センター 若千名

65歳からの介護予防講演会 岡表2のとおり 岡中央市民会館 市内在住の65歳以上の方と市内で高齢者向けボランティア活動をしている方各回80人 10月11日(火)、午前9時から 岡高年齢介護課 ☎963-119163

介護予防講演会

11月1日(火) 13:30～15:00 認知症予防講演会(東京都健康長寿医療センター研究所 矢富直美さん)

介護予防講演会

11月15日(火) 13:30～15:00 お口の健康講座～健口体操をやってみよう～(埼玉県立大学保健医療福祉学部健康開発学科 田野ルミさん)

11月18日(金) 14:00～15:30 心の健康講座～老年期うつ～(東京都健康長寿医療センター研究所 井藤佳恵さん)

介護予防講演会

12月5日(月) 14:00～15:30 老化を遅らせる食生活～要介護高齢者にならないために～(人間総合科学大学人間科学部教授 熊谷修さん)

介護予防講演会

11月1日(火) 13:30～15:00 認知症予防講演会(東京都健康長寿医療センター研究所 矢富直美さん)

介護予防講演会

11月15日(火) 13:30～15:00 お口の健康講座～健口体操をやってみよう～(埼玉県立大学保健医療福祉学部健康開発学科 田野ルミさん)

介護予防講演会

11月18日(金) 14:00～15:30 心の健康講座～老年期うつ～(東京都健康長寿医療センター研究所 井藤佳恵さん)

介護予防講演会

12月5日(月) 14:00～15:30 老化を遅らせる食生活～要介護高齢者にならないために～(人間総合科学大学人間科学部教授 熊谷修さん)

介護予防講演会

11月1日(火) 13:30～15:00 認知症予防講演会(東京都健康長寿医療センター研究所 矢富直美さん)

境界の調査を実施します 10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

境界の調査を実施します

10月上旬から、下図の区域で都市部官民境界基本調査を実施します。これは国土交通省が民有地と道路・水路の境界を調査・測量する事業で、結果は防災対策などの資料としても利用

こしがや平和フォーラム 2011 世界の恒久平和実現を希望し、戦争の悲惨さや平和の尊さを後世に伝える機会として、平和事業を行います。

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム

10月26日(水)～30日(日)、午前9時30分～午後5時 岡サニシティ展示ホール 岡岡高年齢介護課 ☎963-119163

こしがや平和フォーラム 2011 爆・東京大空襲・アウシュビッツ・第五福竜丸等の写真パネル、市民の方からご提供いただいた実物資料、広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

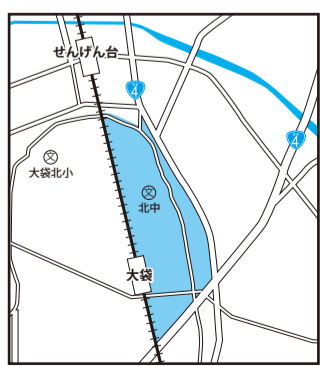
10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料

こしがや平和フォーラム

10月30日(日)、午後1時30分 岡サニシティ小ホール 岡東西冷戦の雪解けの混乱を体験したピアニストの体験トークとピアノ演奏を通し、平和の尊さを伝える。市民の戦争体験談。広島平和記念式典に参加した中学生の感想文発表 岡490人 無料



講師で、ピアニストのみなみひろこ 水上裕子さん

こしがや市民大学 秋季講座

市民の皆さんの企画運営による市民大学秋季講座の受講生を募集します。 岡岡下表のとおり

こしがや市民大学

10月13日(木)から下記へ

こしがや市民大学

10月13日(木)から下記へ

こしがや市民大学

10月13日(木)から下記へ

Table with 3 columns: 日時, 内容(講師), 金曜講座日程. Includes topics like safety and disaster response, history of the region, and modern China.

Table with 3 columns: 日時, 内容(講師), 土曜講座日程. Includes topics like Japanese calendar, earthquake damage, and science education.

Table with 3 columns: 日時, 内容, 第20回埼葛人権を考えるつどい. Lists various activities and performances for the human rights festival.

県東南部で構成する埼葛12市町(越谷市、三郷市、八潮市、吉川市、春日部市、杉戸町、宮代町、松伏町、久喜市、幸手市、蓮田市、白岡町)では、毎年10月を「埼葛人権を考える月間」と定め、重点的に人権啓発活動を実施しています。

これは、「人権の21世紀」といわれる中で、埼葛12市町の地域における人権問題に取り組む様々な団体が主体となり、行政とともに同和問題をはじめとしたあらゆる人権問題の早期解決に向けて、地域間の交流を通じて、地域住民の人権意識の高揚と正しい理解を図ることを目指すものです。

平成24年度

保育所(園)・学童保育室等の入所を受け付けます

◆保育所(園)：時12月6日(火)～9日(金)・11日(日)、午前9時～午後5時 陽市役所第二庁舎5階大会議室 図常時日中の保育が困難な家庭の乳幼児 申込込書等は、11月4日(金)から保育課と各保育所(園)でお配りします

▽軽い障がいのあるお子さんのために…言語や情緒などに

◆認定こども園「越谷わかばの森ナーサリー」：時12月8日(木)～10日(土)、午前9時～午後5時

◆家庭保育室：生後6週間過ぎ～3歳未満の乳幼児を保育します。申請書等について詳しくは保育課へ

◆公立学童保育室：時11月30日(水)～12月2日(金)・4日(日)、午前9時～午後5時 陽市役所別館2階第7・8会議室 図常時放課後の保育が困難な家庭の小学生1年～3年生(平成24年4月現在) 申込込書等は、10月20日(木)から青少年課と各学童保育室・各保育所(園)でお配りします。学童保育室のある学校(私立幼稚園で保育可能な学校区あり)など詳しくは青少年課へ

◆民間学童保育室：入室等については平日の午後2時以降に左記へ 越谷小学校区：ピノキオ・キッズ・クラブ(越谷本町3の7越ヶ谷保育園内) ☎96222526

◆見学会 時10月20日(木)・21日(金)、午前9時～11時 申込込各保育所(園)へ(上表参照)

* (仮) 越谷レイクタウンさくら保育園(分園)の見学会は、越谷レイクタウンさくら保育園(本園)で行います

保育所(園)一覧

保育所(園)	所在地	電話番号
蒲生	蒲生町9-23	986-3942
大袋	恩間151	976-2852
大相模	大成町1-2158	985-3040
桜井	平方1349	974-0449
増林	東越谷8-180	963-0089
大沢第一	大沢3-16-45	974-6284
中央	越ヶ谷3-2-28	964-3977
深田	下間久里318-1	975-1411
七左	七左町1-184	988-7359
荻島	南荻島737	975-6517
赤山	赤山町4-2-11	965-3400
蒲生南	南町1-10-20	985-0468
新方	北川崎729-1	976-1494
大袋北	袋山475-3	974-8591
宮本	宮本町5-250-1	966-3468
登戸	登戸町42-10	987-7518
赤山第二	赤山町2-58-1	966-7266
蒲生第三	蒲生2-13-9	987-6435
越ヶ谷	越ヶ谷本町3-7	962-2526
おおたけ	大竹815-1	977-2497
の～びる	相模町2-64-1	985-7127
しらとり	弥十郎275-1	977-7131
袋山	袋山1956-1	975-8065
第二越谷	増森396-1	963-8212
わかばの森	大杉492-1	976-4890
南越谷	七左町1-347	990-5001
まどか	平方249-4	977-0320
こまき	大間野町5-239-2	985-0016
越谷レイクタウンさくら	大成町5-412	988-0861
松沢	谷中町2-88-4	972-6028
の～びるこどもの家	相模町3-220-1	990-7201
(仮)越谷レイクタウンさくら(分園)	未定(レイクタウン土地区画内)	未定
越谷わかばの森ナーサリー	七左町2-152	990-1983

*桜井・七左は2歳児～5歳児、大相模は3歳児～5歳児、わかばの森・こまきは1歳児～2歳児、認定こども園の越谷わかばの森ナーサリーは0歳児～4歳児、その他の保育所は0歳児～5歳児

*太線内は私立保育園

暮らし

米消費拡大推進事業

「米粉レザ講習会」

時10月15日(土)、午前10時～正午 陽越ヶ谷地区センター 図講師は越谷市農業協同組合女性部の皆さん 図保護者が送迎可能な市内在住の小学生20人 図無料 図三角きん・エプロン・ハンカチ・上履き・筆記用具 図10月3日(月)から電話で左記へ 図くらし安心課 ☎96339156

消費生活講座

時10月25日(火)、午後1時30分～3時 陽中央市民会館第16～18会議室 図「食の安全・安心」～食中毒予防と食品の放射線物質調査の状況～ 講師は埼玉県食品安全課職員 図市内在住の

日合同行政相談

時10月14日(金)、午前10時～午後3時 陽市役所本庁舎1階ロビー 図行政・市政に対する要望や苦情、登記、税務、年金、福祉関係等に関する相談に行政相談委員、行政相談官、司法書士などが応じます。秘密厳守 図無料

行政相談制度もご利用ください

右記以外でも、行政相談委員が毎月第2金曜日に中央市民会館4階相談室で相談を受け付けています。行政相談委員は総務大臣から委嘱されており、市内では次の方です。 大沢昌太郎(越ヶ谷2617) ☎83002993

全国斉司法書士無料相談会

時10月16日(日)、午前10時～正午、午後1時～3時 陽中央市民会館第4～6会議室 図不動産登記、多重債務など身近な疑問やトラブルの無料相談 図当日会場へ 陽市司法書士会 越谷支部・小林 ☎98517057

多重債務者相談強化キャンペーンにおける相談会

時11月2日(水)、午前10時～午後4時 陽中央市民会館4階会議室 図弁護士、司法書士による面接相談 図多重債務でお困りの方 図無料 図10月3日(月)～14日(金)(土曜・日曜日、祝日を除く)、午前10時～午後4時に予約専用電話 ☎048883917534(予約期間のみ) 陽市消費生活課 ☎04883002993

行政書士無料相談会

時10月23日(日)、午前9時～午後3時 陽市民まつり会場(市役所西口玄関前) 図相続・遺言・遺産分割協議書等・成年後見許可・認可等の手続き 陽市行政書士会 ☎04883330900

不動産取引無料相談会

時10月12日(水)、午前10時～午後4時 陽市役所本庁舎1階ロビー 図弁護士、税理士、協会取引相談委員による取引上の注意

問合せ

保育課(第二庁舎2階) ☎96339167、 ☎96339158

学童保育室については青少年課(第二庁舎2階) ☎96339158

◆埼玉FPフォーラム2011 時11月3日(祝)、午後1時～4時30分 陽大宮ソニックシティ9階 図セミナー「見直してみよう身近な耐震」など、個別相談会 図無料 図10月3日(月)～11月1日(火)までに電話で左記へ 図NPO法人日本ファイナンシャル・プランナーズ協会埼玉支部 ☎048865022667

10月は首都圏放置自転車クリーンキャンペーン期間です

自転車は、駐輪場や決められた場所に置き、一人ひとりがマナーを守りましょう。 図くらし安心課 ☎96339185



◆破損事故のおそれのある簡易消火具を回収します

ヤマトプロテック社では、液漏れや亀裂・破損のおそれのある同社製のエアゾール式簡易消火具の一部を自主回収しています。左表の対象製品をお持ちの方は左記へ。

陽市消防本部予防課へ 図甲種防火管理新規講習：時10月18日(火)、午前8時50分～午後5時・19日(水)、午前8時50分～正午 陽消防本庁舎 図市内在住・在勤・在学の防火管理者のいない建物やテナント等の管理・監督的立場の方70人 図3400円(テキスト代) 図10月4日(火)～11日(火)にテキスト代と写真1枚(3枚×2.5枚)をお持ちのうえ消防本部予防課へ(土曜・日曜日、祝日を除く)

◆試験・講習

▽応急手当(普通救命)講習 時10月24日(月)、午後1時30分～4時30分 陽消防本庁舎 図心肺せいの法(AEDを含む) 図市内在住・在勤の中学生以上の方50人 図10月14日(金)までに左記へ 陽消防署 ☎97410136

▽危険物取扱者試験：時12月4日(日) 陽芝浦工業大学(さいたま市) 図甲種5000円、乙種3400円、丙種2700円 図詳しくは消防本部・消防署・各分署で配布している受験案内をご覧ください

▽危険物取扱者試験準備講習・乙種第4類14期：時11月24日(木)・25日(金) 陽市市民活動総合センター 図一般6700円、越谷市防火安全協会会員および学生5700円(テキスト代別途) 図10月11日(火)～11月11日(金)(土曜・日曜日、祝日を除く)に消防本部予防課へ 図甲種防火管理新規講習：時10月18日(火)、午前8時50分～午後5時・19日(水)、午前8時50分～正午 陽消防本庁舎 図市内在住・在勤・在学の防火管理者のいない建物やテナント等の管理・監督的立場の方70人 図3400円(テキスト代) 図10月4日(火)～11日(火)にテキスト代と写真1枚(3枚×2.5枚)をお持ちのうえ消防本部予防課へ(土曜・日曜日、祝日を除く)

■対象商品

【ヤマトボーイKT】		【FMボーイK】	
製造ロット番号	品質保証期間	製造ロット番号	品質保証期間
KO331	2005.01	KN301	2005.02
KO331	2005.02	KN322	2005.02
KN326	2005.02	KD319	2005.03
KD317	2005.03	K1425	2005.04
K1426	2005.04	K2408	2005.05
K2407	2005.05	K2421	2005.05
K2420	2005.05	K3406	2005.06
K3407	2005.06	K3418	2005.06
K3419	2005.06	K4423	2005.07
K4422	2005.07	K7425	2005.10
K7424	2005.10		

■対象商品以外

キャップと安全ロックが付いている商品は上記回収の対象外です。ご安心ください。

製造ロット番号と品質保証期間は、缶底に表示しています。例えば、2005年10月に品質保証期間が過ぎる場合、以下のように記載されています。

2005.10



保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1
☎978-3511

●● 休日当番医 ●●

事前に各医療機関に電話連絡のうえ、受診してください。

- 10月10日**
- ▷ 萬屋クリニック ☎986-6700 蒲生寿町15-21/内・小
 - ▷ 南埼玉病院 ☎965-1151 増森252/精・神・心内
 - ▷ 平井歯科クリニック ☎964-8081 南越谷3-16-2/歯・小歯

- 11月3日**
- ▷ 神明診療所 ☎974-8861 神明町3-385-2/内・胃
 - ▷ 西外科胃腸科医院 ☎976-3321 大林602-3/内・消・外・肛
 - ▷ 中井歯科クリニック ☎975-8228 東大沢3-1-20/歯・小歯

*埼玉県救急医療情報センター(☎048-824-4199)では、医療機関(歯科・精神科を除く)を24時間ご案内しています

対象者は市内在住の方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。費用は無料。◎は事前に保健センターへの申込みが必要です(電話可。申込み順)。

健(検)診・相談

●平成23年度大腸がん検診の無料クーポン券を送ります

対象者には大腸がん検診無料クーポン券と検診手帳をお送りしています。クーポン券利用の検診は11月30日(木)までです。

表1 大腸がん検診対象者

生年月日	年齢
S45.4.2 ~ 46.4.1	40歳
S40.4.2 ~ 41.4.1	45歳
S35.4.2 ~ 36.4.1	50歳
S30.4.2 ~ 31.4.1	55歳
S25.4.2 ~ 26.4.1	60歳

●各種がん検診はお済みですか
▽肺がん結核検診(集団検診) : 時陽表2のとおり 費3000円(喀痰検査は500円増)
▽胸部レントゲン検査、喀痰検査(必要な方のみ) 週40歳以上の方(昭和47年3月31日以前に生まれた方) 国保保証 囲

表2 集団健(検)診日程
内容: 国民健康保険特定健診・後期高齢者健康診査、肺がん・結核検診、肝炎ウイルス検診
時間: 各会場とも12:30 ~ 14:00

日程	会場(※は要上履き)
10/1(土)	保健センター
10/3(月)・4(火)	増林地区センター
10/5(水)・6(木)・7(金)	第1体育館(大沢)※
10/11(火)・12(水)・13(木)	蒲生地区センター
10/19(水)・20(木)・21(金)	南越谷地区センター
10/26(水)・27(木)・28(金)	南体育館※

*車での来場はご遠慮ください

表3 食生活相談日程

日時	会場	対象
10/20(木) 9:00 ~ 15:30	保健センター	6人
10/21(金) 9:30 ~ 11:30	蒲生地区センター	3人
11/10(木) 9:30 ~ 11:30	桜井地区センター	3人

表4 ポリオ秋期日程
会場: 保健センター
受付時間 13:15 ~ 14:15

1回目

実施日	対象となるお子さん
10/3(月)	H22.11.1 ~ 11.15生まれ
10/5(水)	11.16 ~ 11.30生まれ
10/12(水)	12.1 ~ 12.15生まれ
10/13(木)	12.16 ~ 12.31生まれ
10/18(火)	H23.1.1 ~ 1.15生まれ
10/19(水)	1.16 ~ 1.31生まれ
10/21(金)	2.1 ~ 2.15生まれ
10/25(火)	2.16 ~ 2.28生まれ
10/26(水)	3.1 ~ 3.15生まれ
10/27(木)	3.16 ~ 3.31生まれ
10/28(金)	4.1 ~ 4.15生まれ
10/31(月)	4.16 ~ 4.30生まれ

*受付開始前後の時間は、混雑が予想されるので、8日~15日生まれの方、23日~31日生まれの方は13:45~14:15においでください
*体調不良のときなどは該当日より後に接種を変更してください
*接種間隔の決まっている予防接種と接種時期が重なる場合は、ポリオの日程を該当日より後に変更できます

●日本脳炎定期予防接種
副反応と思われる事例の報告以降、積極的な案内をしていなかったため、接種の機会を逃した方に、接種期間が設けられました。平成7年6月1日~19年

●麻しん風しん予防接種(2期~4期)
いずれか1回の該当になりました。指定された1年間に接種してください。週2期:平成17年4月2日~18年4月1日生まれ、3期:10年4月2日~11年4月1日生まれ、4期:5年4月2日~6年4月1日生まれ
*4月上旬に個別通知を発送しています

13面に続く

健康情報コラム

薬と健康の週間

越谷市薬剤師会 副会長 高橋直三郎



「薬と健康の週間」は全国的に毎年実施され、今年も10月17日から23日までの1週間実施される予定です。目的は、医薬品を正しく使用することの大切さを一人でも多くの人に知ってもらおうとするものです。医薬品は使用すると人体に作用を及ぼし効能効果を発揮するものですが、同時に程度の差はあるものの何らかのリスクを併せ持ちます。そのた

る時は持って行きましょう。●言いたい事や伝えたい事を手帳に書き留めておきましょう。●一般用医薬品(OTC医薬品)・健康食品(サプリメント)も記録しておきましょう。●いつも携帯し、いつも同じ場所に保管して一冊にまとめましょう。

です。つまり健康や病気に関して正しい知識を持ち、自分の健康状態を常にチェックし自分が病気にかからないように生活改善を実践しようとするものです。●そのためには、薬についても基礎的な知識と適切な使い方が必要になることにも、薬剤師から適切な情報を得ることが大切になります。●越谷市薬剤師会では、市民と薬剤師で共に考えようというテーマで毎年講演会を行っています。今年で6年目となり、平成24年2月26日の午後には中央市民会館(1階劇場)にて行われる予定です。ぜひご参加ください。

予防接種

●ポリオ集団予防接種
時陽表4のとおり 母子健康手帳、ポリオ予防接種予診票

4月1日生まれの方は、20歳未満まで日本脳炎の定期予防接種を受けられます。1期の予診票は市内実施医療機関にあります。ご希望の方は母子健康手帳で不足回数を確認し、お受けください。また、小学4年生以上で1期の追加接種までお済みの方は、2期の接種ができます。ご希望の方は保健センターへご連絡ください。

●個別健診: 週11月10日(木)まで。個別健診を希望の方は、実施医療機関(受診券に同封の一覧表参照)で受診してください。●受診券について: 国民健康保険に加入の方 ☎963-1191 5、4、後期高齢者医療制度に加入の方 ☎963-1191

●肝炎ウイルス検診
血液検査、B・C型肝炎ウイルス感染の有無を判断します。●集団検診: 時陽表2のとおり。集団検診は越谷市国民健康保険(40歳以上)または後期高齢者医療制度に加入の方で、特定健診等の集団健診を同時に受ける方が対象です。▽施設検診: 週11月10日(木)まで。施設検診を希望の方は、実施医療機関(保

健カレンダ―、市ホームページ)で受診してください。●食生活相談
時陽表3のとおり 囚栄養士による生活習慣病予防などの個別相談 週10月5日(水)から

●歯科健診・相談
週10月26日(水)、午後1時30分~3時 陽くすのき荘 囚歯科健

12面から続き
高齢者インフルエンザ
予防接種

機関窓口で本人確認証をご提示
ください。 市内指定医療機
関に直接ご予約ください
*予診票・説明書は指定医療機
関と保健センターにあります
●市外で高齢者インフルエンザ
予防接種を希望する方へ
因かかりつけ医が市外にあって
も接種協力医であれば、市内医
療機関と同様に予防接種を受け
られます(期間は10月20日(木)
12月25日(日)。接種希望の方は、
保健センターへご連絡ください

講座・教室

●高血圧・糖尿病予防セミナー
▽高血圧編：10月18日(火)、午
後1時30分～3時30分 因高い
となぜいけない?高血圧予防の
話。講師はおおさとファミリー
クリニックの鈴木一隆さん
▽糖尿病編：11月16日(水)、午後
1時30分～3時30分 因意外と
知らない!糖尿病予防の仕方。
講師は越谷レイクタウン内科の
藤本まどかさん 10月19日(木)
から いずれも陽中央市民会館
から 1000人 因お持ちの方は
健診の結果、筆記用具
●煮物に挑戦しよう!
●男の料理教室(全3回)
10月6日(木)・17日(金)・28日(日)、
午前10時～午後1時 因講話と
調理実習 10月24日 1回50
0円
●楽しく作っておいしく食べよ
う!男性料理教室
10月14日(金)、午前10時～午後
1時 陽蒲生地区センター 因
食生活改善推進員の講話と調理
実習 10月20日 1回400円 10
月5日(水)から
●ヘルシーキッキング
いずれも因講話と調理実習 10
24日 1回500円

▽脂肪をためない食生活：10
月14日(金)、午前10時～午後1時
10月19日(木)から 因減塩料
理で高血圧予防：10月27日
(木)、午前10時～午後1時 10
月19日(水)から
●楽しく作っておいしく食べよ
う!“バフンス料理講習会”
10月19日(木)、午前10時～午後
1時 陽保健センター、蒲生地
区センター、千間台記念会館、
越ヶ谷地区センター 因食生活
改善推進員の講話と調理実習
10月7日(金)から
●メタボ撃退!
かんたん運動セミナー
11月1日(火)、午後2時～4時
陽中央市民会館 因生活習慣
病の予防・改善のための運動に
関する講話と実践 10運動制限
のない方40人 因運動のできる
服装、水分補給用の飲み物、タ
オル、筆記用具、お持ちの方は
健康手帳 10月6日(木)から
●ヘルスメイトと歩こう!秋の
ウォーキング(7kmコース)
10月26日(水)、午前9時15分
に北越谷駅西口前広場集合、正
午解散。雨天中止 因食生活改
善推進員と県民健康福祉村等を
歩く 10月30日 10月5日(水)か
ら
●ヘルシーキッズスクール
11月7日(月)・11日(金)、午
前10時～11時30分(全2回)
10月13日(木)から
●ヘルシーキッズスクール
11月7日(月)・11日(金)、午
前10時～11時30分(全2回)
10月13日(木)から
●ヘルシーキッズスクール
11月7日(月)・11日(金)、午
前10時～11時30分(全2回)
10月13日(木)から

●ヘルシーキッキング
いずれも因講話と調理実習 10
24日 1回500円

●ヘルシーキッキング
いずれも因講話と調理実習 10
24日 1回500円

●ヘルシーキッキング
いずれも因講話と調理実習 10
24日 1回500円

●ヘルシーキッキング
いずれも因講話と調理実習 10
24日 1回500円

●ヘルシーキッキング
いずれも因講話と調理実習 10
24日 1回500円



越谷市医師会
新越谷アイクリニック
☎988-8686
中村 昌弘

最近の白内障手術

人の目は、よくカメラに例
えられますが、カメラのレン
ズに相当するのが水晶体で
す。正常な水晶体は透明で光
をよく通します。しかし、加
齢などの原因で水晶体が濁る
ことにより、光が十分に通ら

なくなり、これが「白内
障」です。
白内障が進行すると、徐々
に視力が低下します。視力が
低下したことにより、日常生
活に支障が生じてきた場合
は、手術が必要となります。

白内障の手術は主に、濁っ
た水晶体を超音波で砕いて取
り出し(超音波乳化吸引
術)、人工の水晶体(眼内レ
ンズ)を入れるという方法で
行われています。
眼内レンズには、いろいろ
な度数があり、レンズの度数
を調整することで、その人に
あった距離にピントを合わせ
ることができます。

従来の眼内レンズは、ピン
トが1つの距離に固定(単焦
点)されています。眼内レン
ズ自体には、ピントを合わせ
る調節力がありません。その
ため、遠くにピントを合わせ
ると近くが、近くにピントを
合わせると遠くが見えませ

ん。ピントが合わない距離を
見るためには眼鏡が必要にな
ります。たとえば、遠くが見
えるような度数の眼内レンズ
を入れた人は、近くを見たい
時には近用眼鏡(いわゆる老
眼鏡)が必要になります。
また、人の眼球は、多少の
ゆがみがあります。この眼球
のゆがみが乱視の原因となり
ます。もともと乱視が強い人
は、手術後もこの乱視のため
に、ピントを合わせた距離の
見え方もはっきりしません。

どのような眼内レンズが適
しているかは、その人の眼の
状態や生活スタイルによって
異なります。手術前に医師と
よく相談して、自分にあった
眼内レンズを選んでもらうこ
とが大切です。

焦点眼内レンズや乱視を減
らすことができる「トリリック
ク眼内レンズ」など、いろい
ろな機能のついた眼内レンズ
も普及しつつあります。これ
らの眼内レンズを使用するこ
とにより、従来の眼内レンズ
に比べて眼鏡をかけなくても
比較的よい視力が得られるよ
うになりました。ただし、多
焦点眼内レンズは、先進医療
のため保険がききません。

どのような眼内レンズが適
しているかは、その人の眼の
状態や生活スタイルによって
異なります。手術前に医師と
よく相談して、自分にあった
眼内レンズを選んでもらうこ
とが大切です。

第14回 市民と医師のシンポジウム

手話通訳・要約筆記あり

〈日時〉 11月6日(日)、13:30開演
〈会場〉 中央市民会館
〈内容〉 テーマは「糖尿病～うまく
つきあうために～」

基調講演…講師は獨協医科大学越谷
病院内科医師の犬飼敏彦さん

テーマ別講演…「新しい治療」越谷
レイクタウン内科の藤本まどか
さん、「食事について」市立病院
栄養科栄養士の小湊さとみさん、
「運動療法について」県民健康
福祉村職員の関口恵介さん

〈対象〉 332人。費用は無料
〈申込み〉 当日会場へ(13:00から
先着順)

☎越谷市医師会 975-6008
市民健康課 978-3511

●自殺予防講演会「誰かがあな
たを必要としている」すべて
の人生には目的がある」
10月18日(火)、午後2時～4時
(午後1時30分から受付) 陽中
央市民会館 10月30日(日) 10
月1部：保健師による家族の関
わり方などの話、第2部：市岡裕
子さん(体験者・ゴスペル歌手)
役所本庁舎1階ロビー

●協力ください
愛の献血
10月27日(木)、午前10時～4時
(正午～午後1時を除く) 陽市
役所本庁舎1階ロビー

子育て講座

☆おへそのひろば(の〜びるこどもの家保育園内) ☎988-8180

日程	講座名(内容)	対象	費用
10/17(月) 14:00~15:00	妊娠中の皆さん、「素敵ないのちの誕生」を語り合いませんか?	妊娠中の方10人	無料
10/29(土) 10:00~11:30	子育て学習会 ~講師を招いて~ 「小学生から見える乳幼児期の育ち」 講師:大相模小学校校長 野口さき江さん	大人20人。 0歳児は同席可(有料保育あり)	

☆たんぼぼ(袋山保育園内) ☎979-0520

日程	講座名(内容)	対象	費用
10/12(水) 13:00~15:00	ふれあい動物園(行事参加) *雨天延期。お問い合わせください *10/29(土)には行事参加「袋山つこ広場」があります	就学前のお子さんと保護者 人数制限なし(お父さんもぜひ 一緒においでください)	無料
10/14(金) 14:00~15:00	育児こうぞ 「子どもの急病対処方法とインフル エンザについて」 松尾医院 院長 松尾五郎さん		

☆のびるば広場(南越谷保育ステーション隣) ☎987-7088

日程	講座名(内容)	対象	費用
①10/22(土) 9:00~11:30	たのしのクラブ 調理活動「お好み焼き」 場所:大相模地区センター	小学生20人 *1~3年生は保護者の送迎が 必要です	無料
②10/22(土) 10:00~11:30	学ぼうみんなで講師を招いて 「子育てのための脳科学」	大人20人 (有料保育あり)	

子育てサロンの講座

いずれも対象は市内在住の方で、お子さんの対象年齢は講座受講時の年齢です。応募多数の場合は抽せんになります。下記講座のほか各種サロンを開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

□子育てサロン ☎961-3623

*時間は親子講座10:30~12:30、その他はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
11/10(木)	子育てサロン (ヴァリエ)	親子遊び・からだ遊び	1歳6か月~2歳未満の お子さんと保護者10組	50円	なし
11/17(木)		英語であそぼう ~Fall,fall,fall~	2歳~4歳未満のお子さん と保護者10組	100円	
11/24(木)	住まいの 情報館 (大吉464-1)	ベビーのためのエクサ サイズとマッサージ	3カ月~8カ月のお子さん と保護者10組	無料	水分補給用の飲 み物・バスタオル
11/4(金)		たのしくあそぼう	1歳6か月~2歳未満の お子さんと保護者10組	50円	なし
11/19(土)		親子講座「わくわくひろば」	就学前のお子さん と保護者10組	無料	

<申込み> 10/14(金)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、子育てサロン(☎343-0845南越谷1-11-4新越谷駅ヴァリエ1階)へ。1人1講座のみ

□つどいの広場はぐはぐ☎080-2055-2092

*時間はママのためのリフレクソロジー10:30~12:00、その他はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
11/4(金)・ 18(金)	生活クラブ 越谷生活館	赤ちゃん広場 (赤ちゃん体操など)	3カ月~10カ月の お子さんと保護者10組	無料	バスタオル
11/11(金)		かるがも広場(わらべ唄と 手遊び、絵本の読み聞かせなど)	就園前のお子さん と保護者10組	なし	なし
11/15(火)		プレママ広場(産前に助産師と お話しするおっぱい相談等、お茶付き)	妊娠中の方10人	100円	母子健康手帳
11/25(金)		ママのためのリフレクソロジー(同室 託児で日ごろの疲れを10分マッサージ)	就園前のお子さん と保護者10組	500円	なし

<申込み>10/14(金)(消印有効)までに、往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、つどいの広場はぐはぐ(☎343-0023東越谷3-6-23生活クラブ生活協同組合越谷生活館1階)へ。往復はがき1枚につき1講座の申込み

□みんなのひろばフェリーチェ☎971-3808(子育てサポーターチャオ事務局内)

*時間はいずれも10:30~11:30

日程	会場	講座名(内容)	対象	費用	持ち物
11/1(火)	コープ 北越谷 コープメイト 2階	11月生まれのお誕生会(手形、 写真、おはなし会など)	11月生まれのお子さん (就学前)と保護者10組	無料	なし
11/8(火)		ふえりーちえらんど・ツインズ (親子遊びとおしゃべりサロン)	双子以上のお子さん (就学前)と保護者6組		
11/12(土)		カラコーディネート講座(あなたに 似合う色は何色?、同室託児あり)	就学前のお子さん と保護者各10組	150円	写真2枚
11/15(火)		手作り講座(スクラップ・ブック 作り、同室託児あり)		無料	なし
11/29(火)	ふえりーちえらんど・1歳(親子 遊びとおしゃべりサロン)	1歳のお子さん と保護者10組	無料	なし	

<申込み>10/26(水)までに、電話(フェリーチェ☎080-2244-9805(火・木・土10:00~16:00)、チャオ事務局☎971-3808(平日13:30~16:00)、またはメールに親子の氏名・お子さんの年齢・月齢・住所・電話番号、件名に「フェリーチェ講座申し込み」と記入し、チャオ事務局(felice@koko-chao.com)へ。各講座に重複して申し込み可

保育ステーションの子育て講座

下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

○北越谷保育ステーション(男女共同参画支援センター隣) ☎970-8200

日程	講座名(内容)	対象	費用
10/11(火) 10:00~11:00	お誕生日会をしましょう みんなで祝いましょう	就学前のお子さんと保護者10組	おだんご代 100円
10/19(水) 13:30~14:30	1歳児クラブ 「ハロウィン制作」	1歳~2歳のお子さんと保護者10組	無料
10/27(木) 10:00~11:00	ママークラフト 「皮の小物」	就学前のお子さんと保護者10組 (有料保育あり)	材料費 200円

○南越谷保育ステーション(南越谷1-12-11) ☎987-6300

日程	講座名(内容)	対象	費用
①10/26(水) 14:30~15:15	おしゃべりしよう! 「目と目を見つめ合って」 ~ベビーサイン~ 実践:一緒に添い寝してみよう	就学前のお子さんと保護者10組	無料
②11/19(土) 14:00~15:30	ハンドメイドサークル「原毛フェルト」 ~クリスマス飾りづくり~	大人15人 (有料保育あり)	350円
毎週(木) 10:30~11:00 15:00~15:30	リズムの時間 ~手遊びや絵本の紹介もあります~	就学前のお子さんと保護者 人数制限なし(予約不要)	無料

<申込み>①②10/1(土)から電話で南越谷保育ステーションへ(8:30~16:30)

地域子育て支援センターの子育て講座

いずれも電話での申込みは申込み順、往復はがきでの申込みは抽せんになります。下記講座のほか各種子育て講座を開催していますので、詳しくは市ホームページをご覧ください。

☆おひさまの子(増林保育所内) ☎960-5800

日程	講座名(内容)	対象	費用
①10/14(金)・19(水) ・28(金) 10:00~11:00	子育て講座 「集まれ 1歳児」 (科学技術体験センター ミラクル内)	1歳のお子さん と保護者20組 (全日程参加できる初めての方)	無料
②10/22(土) 10:00~11:00	子育て講座「リトミック」 持ち物:下足いれ	1歳6か月以上のお子さん と保護者20組	なし

<申込み>①10/3(月)、②10/5(水)から電話でおひさまの子へ(13:00~16:30)

☆にこにこ(新方保育所内) ☎970-5611

日程	講座名(内容)	対象	費用
①10/29(土) 10:00~11:00	子育て講座 「お兄さんと一緒に遊ぼう」	1歳6か月~就学前のお子さん と保護者25組	無料
②11/2(水)・9(水) ・17(木) 10:00~11:00	連続講座「集まれ0・1歳のお友達」 (新方地区センター内)	1歳6か月未満のお子さん と保護者15組 (全日程参加できる方)	

<申込み>①10/18(火)、②10/25(火)から電話でにこにこへ(13:00~16:30)

☆すくすく(南越谷保育園内) ☎990-5003

日程	講座名(内容)	対象	費用
①10/14(金) 10:00~11:00	10月の子育て講座 「わらべ歌あそび」	2歳~3歳のお子さん と保護者20組	無料
10/12(水) 14:00~15:00	『すくすくクラブ』 「リトミックや製作遊び」 3回連続講座	1歳のお子さん と保護者10組 (初めての方優先)	1回 50円
10/19(水)・26(水) 14:00~15:00			

<申込み>いずれも13:00から電話ですくすくへ(①は10/13(木)から受付)

☆たけのこ(おたけ保育園内) ☎977-5311

日程	講座名(内容)	対象	費用
10/25(火) 10:30~11:30	食育 「秋野菜いっぱいのおいしさを食べよう」	2歳~就学前のお子さん と保護者25組	大人150円 子ども100円
10/31(月) 10:00~11:00	「おいも 見つけた!」 さつま芋掘り体験	2歳~就学前のお子さん と保護者30組	500円

<申込み>いずれも10/12(水)(消印有効)までに、往復はがきに希望講座名(はがきは講座ごと)・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、たけのこへ(☎343-0034大竹815-1)

☆げんき(越谷レイクタウンさくら保育園内) ☎988-0863

日程	講座名(内容)	対象	費用
①10/14(金)・21(金) 10:00~11:00	大きくなったかな? (身長・体重測定)	就学前のお子さん と保護者各5組 (初めての方優先)	無料
②10/17(月) 10:00~11:00	運動会ごっこを楽しもう!!	2歳~就学前のお子さん と保護者15組	

<申込み>①10/11(火)、②10/12(水)から電話でげんきへ(13:00~17:00)

☆きらきら(松沢保育園内) ☎080-1058-3953

日程	講座名(内容)	対象	費用
①10/20(木) 10:00~11:00	ハロウィンパーティーに行こう	2歳以上のお子さん と保護者18組	無料
②10/27(木) 9:50~10:50	子育て講座 2歳児② 「じぶんでできるかな?」(トイ編)」	2歳のお子さん と保護者10組	

<申込み>①10/4(火)、②10/5(水)から電話できらきらへ(13:00~16:00)

☆森のひろば(越谷わかばの森ナーサリー内) ☎993-4154

日程	講座名(内容)	対象	費用
10/17(月) 10:00~11:00	ふれあい遊び 「いないいない こんには」	3カ月~5カ月のお子さん と保護者10組	無料
10/26(水) 10:00~11:00	出張講座 ~桜井地区センター~ 「ポンポン スタンプあそび」	1歳のお子さん と保護者12組	

<申込み>いずれも10/5(水)から電話で森のひろばへ(13:00~15:00)

<広告>

日本の伝統を今に伝える
五月人形

全国有名店を顧客に持つ「製造卸」
ならではの実績を価格に反映!

人形の佐倉

☎048-961-6333
越谷市東町3-205-1
※専用駐車場完備
(株)佐倉製作所内併設
越谷レイクタウンそば

少子化、高齢化に
対応した
21世紀のお墓です。

納骨堂 大悲霊廟

エターナルプレイズ越谷
宗教自由

家族納骨壇 **15万円**~(消費税別)

●ご家族でお使いいただけます
●4歳以上の安葬が可能です
●維持費は管理費(年間6,000円)のみです

伊勢崎線 蒲生駅より徒歩8分
☎0800-111-1120

所在地:越谷市蒲生1-15-18(地蔵院内)

葬儀、仏事のご相談も承ります。お気軽にどうぞ。

越谷タウン情報サイト

越谷っ子

越谷っ子 検索

www.koshigayakko.com

まちのわだい my town topics

幻想的な薪の炎の中、開催



能「小袖曾我」の一場面

9月17日、こしがや能楽堂でこしがや新能が開催されました。今年で22回目を迎える新能は、越谷市出身で能楽師の関根祥六さんの「小袖曾我」が次々と演じられました。新能は、こしがや能楽まちづくり推進事業として平成2年から行われていて、350人の観客は夜の暗闇に映える幻想的な薪の炎と、日本の伝統文化が織り成す、幽玄の世界に浸っていました。

9月17日、こしがや能楽堂でこしがや新能が開催されました。今年で22回目を迎える新能は、越谷市出身で能楽師の関根祥六さんの「小袖曾我」が次々と演じられました。新能は、こしがや能楽まちづくり推進事業として平成2年から行われていて、350人の観客は夜の暗闇に映える幻想的な薪の炎と、日本の伝統文化が織り成す、幽玄の世界に浸っていました。

能楽講座から始まりました。そして、辺りが暗くなり「火入れの儀」でかがり火台に点火が行われたあと、仕舞、狂言「成上り」、舞獅子「杜若」、能「小袖曾我」が次々と演じられました。新能は、こしがや能楽まちづくり推進事業として平成2年から行われていて、350人の観客は夜の暗闇に映える幻想的な薪の炎と、日本の伝統文化が織り成す、幽玄の世界に浸っていました。

第22回こしがや新能

油彩18点、パステル8点などを展示



斎藤豊作の作品に見入っている来場者

郷土が生んだ洋画家、斎藤豊作の作品展がサンシティで開かれています。斎藤豊作は、1880年に大相模村(現相模町)で生まれ、大正から昭和にかけて活躍した洋画家です。若くしてフランスに渡り、新鋭の画家として活躍し、1951年にフランスで亡くなりました。各地に散在する作品を埼玉県立美術館などから集めたこの展示会は、豊作の作品やその生涯を知る貴重な機会です。作品展は10月10日(祝)まで(午前10時～午後5時)。9日(日)には、午前11時、午後2時に、展示ホールでギャラリートークが開かれます。

洋画家、斎藤豊作展サンシティで開催

郷土が生んだ洋画家、斎藤豊作の作品展がサンシティで開かれています。斎藤豊作は、1880年に大相模村(現相模町)で生まれ、大正から昭和にかけて活躍した洋画家です。若くしてフランスに渡り、新鋭の画家として活躍し、1951年にフランスで亡くなりました。各地に散在する作品を埼玉県立美術館などから集めたこの展示会は、豊作の作品やその生涯を知る貴重な機会です。作品展は10月10日(祝)まで(午前10時～午後5時)。9日(日)には、午前11時、午後2時に、展示ホールでギャラリートークが開かれます。

東日本大震災を教訓に



素直で元気な子どもたちと楽しく過ごしました

9月20日、蒲生の第一愛隣幼稚園で、光陽中学校の生徒が保育実習を行いました。東日本大震災のような大規模災害時には、みんなが協力し合うことが大切です。今回の実習は、そうした事態に生徒たちが進んで小さなことでも面倒をみるなど行動できるような、家庭科の授業として行われました。生徒たちは、各クラスの担任の指導の下、園児と一緒に歌を歌ったり、工作を手伝ったりして過ごしました。ふだん接する機会の少ない園児を相手に、戸惑いながらも積極的に話しかけ面倒をみるなど、保育の楽しさと難しさを学びました。

9月20日、蒲生の第一愛隣幼稚園で、光陽中学校の生徒が保育実習を行いました。東日本大震災のような大規模災害時には、みんなが協力し合うことが大切です。今回の実習は、そうした事態に生徒たちが進んで小さなことでも面倒をみるなど行動できるような、家庭科の授業として行われました。生徒たちは、各クラスの担任の指導の下、園児と一緒に歌を歌ったり、工作を手伝ったりして過ごしました。ふだん接する機会の少ない園児を相手に、戸惑いながらも積極的に話しかけ面倒をみるなど、保育の楽しさと難しさを学びました。

9月20日、蒲生の第一愛隣幼稚園で、光陽中学校の生徒が保育実習を行いました。東日本大震災のような大規模災害時には、みんなが協力し合うことが大切です。今回の実習は、そうした事態に生徒たちが進んで小さなことでも面倒をみるなど行動できるような、家庭科の授業として行われました。生徒たちは、各クラスの担任の指導の下、園児と一緒に歌を歌ったり、工作を手伝ったりして過ごしました。ふだん接する機会の少ない園児を相手に、戸惑いながらも積極的に話しかけ面倒をみるなど、保育の楽しさと難しさを学びました。

光陽中学校の保育実習

食生活の自立がテーマ



楽しく、おいしく作ることができました

9月16日、男性料理教室が保健センターで行われ、20人が参加しました。男性の食生活の自立がテーマで、料理に親しんでもらおうと実施されました。参加者は4人1組のグループとなり調理。まいたけと豚肉のピリ辛丼、中華スープのほか、2品を協力し合いながら調理しました。参加者は料理初心者が多く、材料を切るのに手間取ったり、塩と砂糖を間違えるといったハプニングもありましたが、どのグループも時間どおりに完成。参加者は「今日作った料理を家で食べて、家族に食べさせたいです」と話していました。

9月16日、男性料理教室が保健センターで行われ、20人が参加しました。男性の食生活の自立がテーマで、料理に親しんでもらおうと実施されました。参加者は4人1組のグループとなり調理。まいたけと豚肉のピリ辛丼、中華スープのほか、2品を協力し合いながら調理しました。参加者は料理初心者が多く、材料を切るのに手間取ったり、塩と砂糖を間違えるといったハプニングもありましたが、どのグループも時間どおりに完成。参加者は「今日作った料理を家で食べて、家族に食べさせたいです」と話していました。

9月16日、男性料理教室が保健センターで行われ、20人が参加しました。男性の食生活の自立がテーマで、料理に親しんでもらおうと実施されました。参加者は4人1組のグループとなり調理。まいたけと豚肉のピリ辛丼、中華スープのほか、2品を協力し合いながら調理しました。参加者は料理初心者が多く、材料を切るのに手間取ったり、塩と砂糖を間違えるといったハプニングもありましたが、どのグループも時間どおりに完成。参加者は「今日作った料理を家で食べて、家族に食べさせたいです」と話していました。

男性を対象にした料理教室開催

普門館(杉並区)で開かれる「全日本吹奏楽コンクール」は、吹奏楽の甲子園と呼ばれる。北中吹奏楽部は、このコンクールに今年で3年連続出場となる。小倉さんはトロンボーンを担当している。スライドの伸縮で音程を変える仕組みに魅せられ、中学校から始めた。「練習が足りない。もっと頑張らないと金賞は取れない」。



小倉 優花さん (北中学校3年)

10月22日(土)に開催される全日本吹奏楽コンクールに3年連続で挑む市立北中学校吹奏楽部部長

わがまち この

過去2回はともに銀賞。3年連続出場の翌年は出場できないため、3年生と2年生は最後の挑戦となる。「今年は一金(最高得点の金賞)を狙います。みんなが決めたいことなんです。笑顔の中に強い意志が垣間見えた。お知らせ 10月13日(木)にサンシティで開かれる「第20回埼玉人権を考えるつどい」で、コンクールと同じ曲目を披露します。

テレビ 越谷 広報番組

〈放送日〉

- テレ玉 10月15日(土)・16日(日) 9:30~10:00
- JCN関東 10月17日(月)~23日(日) 8:30~9:00, 20:00~20:30 (22日・23日は19:30~20:00)

〈10月放送の主な内容〉

- ・アリタキ植物園開園1周年記念イベント、「ふらっと」がもうオープン
- ・特集：いきいきと活動する障がい者の皆さん
- ・トピックス：第37回越谷市民まつり、ほか

閩広報広聴課 ☎963-9117

市政情報を配信 越谷cityメール 配信サービス

*詳しくは、市ホームページをご覧ください 閩広報広聴課 ☎963-9117

〈広告〉

毎日 法律相談を行っています 弁護士10名(女性弁護士を含む)が所属する法律事務所です。お気軽にご相談ください。

- 法律相談 ■民事 ■債務整理(任意整理・自己破産・民事再生等)
- 刑事 ■離婚 ■相続 ■損害賠償(交通事故・労災・医療等)等

初回法律相談無料 費用分割 応相談 法律扶助(法テラス) 取扱有

弁護士 佐々木新一 弁護士 山越 悟 弁護士 池永 知樹 弁護士 川崎 慎一 弁護士 田中 浩介
 弁護士 斉藤 耕平 弁護士 小木 出 弁護士 北川 浩司 弁護士 根本 明子 弁護士 今村 貞志

まずはご予約を! ☎受付時間 平日 9:00~18:00 ☎(048) 965-2600(代)

埼玉弁護士会所属 **埼玉東部法律事務所** 越谷市越ヶ谷1-1-12エガワプラザ6F(越谷駅東口徒歩4分) <http://saitamatobu.mylawer.jp> 埼玉東部法律 検索

❖ 各種相談(祝日を除く) 相談は無料です

相談名	日時など	会場	内容	問合せ先
市民相談(一般)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第1相談室	日常生活全般の相続、離婚、賠償など	くらし安心課 ☎963-9156
市民相談(交通相談)	毎週月曜・木曜日(10月6日は除く)、毎月第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。事前にご連絡ください	中央市民会館4階第1相談室	交通事故による補償問題や手続きなど	
法律相談(予約制)	毎週水曜日(予約は前日の火曜日、午後1時から電話で受付。定員8人)。午後1時20分～4時20分 毎月第1・3・4金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員8人)。午後1時20分～4時20分	中央市民会館4階第2相談室	日常生活の法律上の諸問題、交通事故による補償問題、手続きなどについて弁護士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
法律相談(予約制) 夕刻	毎月第2金曜日(予約は前日の木曜日、午後1時から電話で受付。定員6人)。午後4時～7時	中央市民会館4階第4相談室		
福祉なんでも相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分。直接窓口へおいでください	福祉なんでも相談窓口(市役所本庁舎1階総合受付隣)	福祉に関する各種相談	福祉なんでも相談窓口 ☎963-9150
税務相談(税理士)	毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
税務相談(越谷税理士会税務相談所)	毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。事前にご連絡ください	越谷税理士会税務相談所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)		関東信越税理士会越谷支部 ☎962-6131
行政相談	毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	市役所本庁舎1階ロビー	行政上の諸問題について行政相談委員が応じます	くらし安心課 ☎963-9156
行政書士相談	毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階第2相談室	相続、遺言、金銭貸借等の書類の作成等について埼玉県行政書士会越谷支部の行政書士が応じます	
登記相談	毎月第1水曜日。午前9時～正午	中央市民会館4階第2相談室	法務局・裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます	
不動産相談	毎月20日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)	埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場隣)	不動産について弁護士と相談員が応じます	埼玉県宅建協会越谷支部 ☎964-7611
マンション管理相談	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午後1時30分～4時30分	中央市民会館4階第4相談室	市内マンションの管理等について埼玉県マンション管理士会会員が応じます	建築住宅課 ☎963-9205
住宅リフォーム・耐震	毎月第3火曜日(予約は第2火曜日まで)。午前9時30分～11時30分		耐震診断、改修の技術的内容について埼玉建築士会・埼玉建築士事務所協会会員が応じます	
消費生活相談	毎週月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)	中央市民会館4階消費生活センター	商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブル、多重債務など	消費生活センター ☎965-8886
女性相談	電話相談は毎週火曜・木曜・金曜日。午後1時～2時。毎週土曜・日曜日。午前10時～午後2時(正午～午後1時を除く)。それ以外の時間帯の面接相談は予約制。予約の受付は、月曜日を除く毎日。午前9時～午後5時	男女共同参画支援センター	生き方・パートナー相談(DV(配偶者等からの暴力)相談含む)	男女共同参画支援センター ☎970-7410 電話相談は ☎970-7415
人権相談	毎月第1・3木曜日。午後1時～4時	中央市民会館4階第4相談室	人権擁護委員が相談に応じます	人権・男女共同参画推進課 ☎963-9119
	毎週月曜日。午前9時～午後4時	さいたま地方法務局越谷支局		さいたま地方法務局越谷支局総務課 ☎966-1337
内職相談	毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分(受付は午前10時～11時30分、午後1時～3時)	産業雇用支援センター 3階相談室	内職、あっせん、求人(仕事を出す方)	産業支援課 ☎967-4680
早期就職(キャリアコンサルタント)	毎週月曜～金曜日(月曜～水曜日は要予約)。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)		早期就職に向けた総合的なコンサルティング	
労働相談(社会保険労務士)	毎週金曜日。午後1時～4時(受付は午後3時30分まで)		賃金、労災、雇用、厚生年金など	
経営相談(事業資金)	毎月第2水曜日。午後1時～4時(要予約。毎月第1水曜日までにご連絡ください)		中小企業者のための金融について	
経営相談(創業・経営)	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。出張相談(月2回、要予約)	産業雇用支援センター二番館	開業、経営、経営革新など	産業雇用支援センター二番館事務室 ☎967-2424
職業相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分(毎週火曜・木曜日は午後7時まで)。毎月第1・3土曜日。午前10時～午後5時	ハローワーク越谷	職業紹介・相談	ハローワーク越谷 ☎969-8609
雇用相談	毎週月曜～金曜日。午前8時30分～午後5時15分	ハローワーク越谷	求人受付・雇用保険(適用・給付)	
青少年相談	毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時	青少年相談室(増林3-4-1越谷市教育センター内)	青少年の非行、家庭内暴力、いじめ等	青少年相談室 ☎964-0272
教育相談	毎週月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時(電話相談の受付は午前9時～午後8時30分)。ハートコール(子ども専用電話相談)は ☎962-8500	越谷市教育センター(増林3-4-1)	幼児～中学生の発達相談、就学相談、不登校、いじめ等	越谷市教育センター ☎962-9300、962-8601
家庭児童相談	毎週月曜～金曜日。午前9時～午後4時	中央市民会館4階相談室	18歳までのしつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など(電話相談可)	家庭児童相談室(子育て支援課) ☎964-2111

〈広告〉

介護付有料老人ホーム

メディカルフローラ久喜

定員 60名

モデルルーム好評公開中!

お看取り(最期)まで

安心してご入居いただけます。

医療依存度が高くなっても、退去を促すことはありません。

久喜駅から徒歩6分



個別相談会開催

10/8 土・9 日・10 祝

3日間

ご見学やご参加をご希望の方はお電話でご予約下さい。

ご入居費用 皆様のご要望にあわせて
様々な料金プランをご用意いたしました。

プラン	Aタイプ	Bタイプ	Cタイプ	Dタイプ	90歳以上
入居一時金	380万円 (500万円)	580万円 (700万円)	780万円 (900万円)	980万円 (1,100万円)	580万円 (700万円)
月額利用料	29万円	25万円	21万円	17万円	25万円

温泉付き大浴場



※()内の入居一時金は、早期契約特典後の料金となります。
※90日以内に解約する場合は入居一時金を全額無利息で返還します。その他の費用については、別途定めになります。
※上記の月額利用料のほか 介護保険の1割負担等が必要です。

失敗しない老人ホーム選び 6つのポイント

今はお元気でも、医療依存度が高くなった場合のことを熟慮した老人ホーム選びが必要です。
以下を確認してからホームを決定することをお勧めします。

- ▶ **ポイント1** ターミナル(最期・お看取り)まで入居していただけるか?
病気や要介護度が重くなったことを理由に老人ホームを出され、病院や老人施設を転々とするにならないか?
- ▶ **ポイント2** 施設内でのお看取りを希望するか否かについて、ご契約時に同意書(書面で約束)を交わすか?
生前退去(医療依存度や要介護度が高くなった時点で施設を出ていただくこと)のないことの保証はあるか?
- ▶ **ポイント3** グループ内に医療法人を有しているか?
医師が24時間緊急時対応できるか?
- ▶ **ポイント4** 医療依存度が高くなっても入居していただけるか?
【具体例】
 - ・癌や様々な疾患の緩和ケアを含む看取りまでの対応
 - ・気管切開後のカニューレの管理
 - ・在宅中心静脈栄養のカテーテル留置中
 - ・呼吸器疾患等による在宅酸素療法
 - ・胃ろうの経管栄養
 - ・糖尿病のインスリン注射、スケール打ちも可能
 - ・人工肛門のストマパウチ交換
- ▶ **ポイント5** 看護師が24時間、365日常駐しているか?
- ▶ **ポイント6** 入居者様2名に対して看護・介護スタッフ1名(2対1)以上の手厚い人員体制か?

介護付有料老人ホーム「メディカルフローラ久喜」は上記の全てに対応可能です。お看取りまでご入居できます。

開設準備室

【受付時間】10:00～17:00
(土・日・祝日も承ります。)

0120-26-3715